PROLETARI DIN TOATE TĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LV Nr. 13 389 | Marți 10 septembrie 1985 | 6 PAGINI — 50 BANI

Azi încep lucrările Congresului al treilea al consiliilor populare

SUCCES DEPLIN MARELUI FORUM DEMOCRATIC AL GOSPODARILOR ȚĂRII!

Astăzi, se deschid, în Capitală, lucrările celui de-al treilea Congres al consiliilor populare județene și al președinților consiliilor populare — eveniment marcant în viața social-politică a țării, semnificativă expresie a democratismului profund al societății noastre.

Marele forum al gospodarilor din toate colțurile țării are loc, în mod fericit, în anul cînd s-au împlinit două decenii de la Congresul al IX-lea al P.C.R., care a deschis perioada celor mai mărețe împliniri cunoscute de patria noastră, perioadă istorică numită cu profundă satisfacție și mîndrie patriotică, de către întregul nostru popor, „Epoca Nicolae Ceaușescu". Aureolat de această înaltă semnificație, desfășurîndu-se la puțin timp înainte de încheierea actualului cincinal și de trecerea la viitorul cincinal, Congresul consiliilor populare se înscrie ca un moment de mare însemnătate în activitatea vastă, bogată, multilaterală pentru înfăptuirea hotărîrilor Congresului al XIII-lea al P.C.R., a Programului partidului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintare a României spre comunism.

Așa cum sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu în cuvîntarea rostită la precedentul forum al organelor locale ale puterii și administrației de stat, din anul 1980, Congresul consiliilor populare **„constituie o manifestare de mare amploare a democratismului orînduirii noastre socialiste, asigurînd dezbaterea aprofundată cu activul de bază din județe — la începutul noului cincinal — a problemelor dezvoltării în profil teritorial a industriei, agriculturii și celorlalte ramuri economice și creșterii nivelului de trai material și spiritual al oamenilor muncii de la orașe și sate, stabilirea celor mai bune căi de înfăptuire în viață a politicii partidului de înflorire continuă a tuturor localităților patriei, de asigurare a întăririi continue a orînduirii noastre socialiste".**

După cum se știe, în decursul celor aproape trei decenii și jumătate care au trecut de la constituirea lor, consiliile populare — ca formă instituțională și structură organizatorică a democrației revoluționare, socialiste — și-au dovedit pe deplin capacitatea organizatorică, sporindu-și continuu rolul și extinzîndu-și atribuțiile în conducerea activității economico-sociale, în mobilizarea cetățenilor la rezolvarea treburilor obștești, a tuturor problemelor ce privesc viața și munca lor. Realitatea evidențiază, prin proba convingătoare a faptelor, că — exercitîndu-și din ce în ce mai competent largile lor atribuții — consiliile populare au înregistrat contribuții substanțiale la trăducerea în viață a politicii partidului, repurtînd un șir de succese prin aportul la înfăptuirea planului de dezvoltare economică și socială în profil teritorial, în valorificarea materiilor prime locale și folosirea unor noi surse de energie, în construcția de locuințe, dispensare, policlinici, spitale și alte obiective social-culturale, în pregătirea forței de muncă, în domeniul învățămîntului și al ocrotirii sănătății oamenilor, în activitatea de comerț și a serviciilor publice — în general toate aceste rezultate pozitive fiind inseparabil legate de antrenarea tot mai largă, de participarea tot mai activă a cetățenilor la conducerea vieții economico-sociale.

În toate aceste sectoare de activitate, consiliile populare județene, municipale, orășenești și comunale au găsit și au folosit o seamă de metode de muncă originale și eficiente, au acumulat de pe acum un însemnat fond de experiențe fructuoase. Sfatul gospodarilor țării, care începe azi, va selecta și consacra metodele de muncă cele mai rodnice, va sintetiza experiențele cele mai valoroase — spre a fi, în continuare, larg extinse, preluate și generalizate, astfel încît activitatea organelor locale ale puterii și administrației de stat să capete un nou impuls, să-și sporească eficiența pe măsura sarcinilor puse de partid, a cerințelor dezvoltării construcției socialiste.

Faptul că, în ultimul timp — în cadrul procesului social amplu dirijat de partid și urmărindu-se adîncirea continuă a democrației socialiste — organelor locale ale puterii și administrației de stat li s-au conferit noi și ample competențe, calitativ superioare, în activitatea de dezvoltare economico-socială, în realizarea principiilor autoconducerii și autofinanțării, a autoaprovizionării și autogospodăririi, ridică noi exigențe pentru perfecționarea corespunzătoare a activității lor în conducerea treburilor de stat și obștești. Congresul care își începe astăzi lucrările va avea o deosebită importanță tocmai prin aceea că va deschide căi practice spre înfăptuirea acestor cerințe superioare în cele mai bune condiții.

În pregătirea și întîmpinarea congresului, conferințele județene ale deputaților consiliilor populare municipale, orășenești și comunale — care s-au desfășurat de curînd — au prilejuit temeinice analize ale modului în care se îndeplinesc sarcinile și răspunderile ce revin organelor locale ale puterii și administrației de stat, o trecere în revistă a celor mai eficiente metode și experiențe proprii pentru înfăptuirea politicii partidului în actuala etapă de dezvoltare multilaterală a patriei, pentru perfecționarea continuă a întregii activități, rezolvarea cu competență a tuturor problemelor privind mai buna organizare a muncii, a întregii vieți economico-sociale din fiecare localitate.

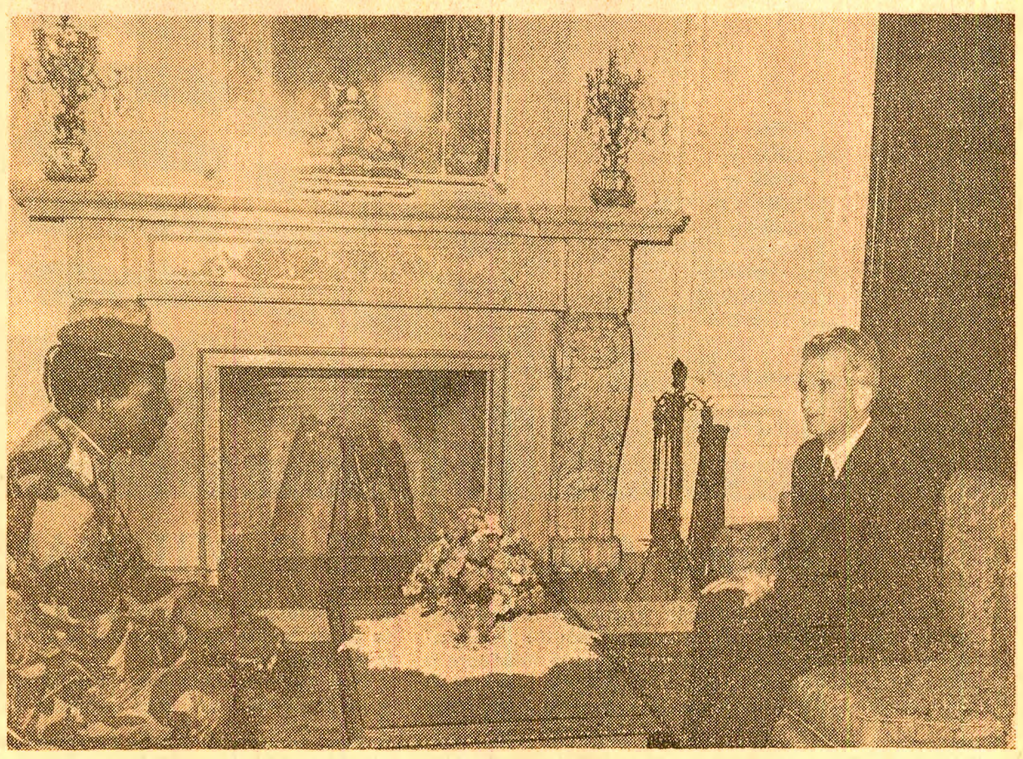
Cel de-al treilea Congres al consiliilor populare, făcînd bilanțul celor cinci ani de activitate, va marca, fără îndoială, o nouă etapă,

(Continuare în pag. a II-a)

Principiul democratic fundamental al activității consiliilor populare: CU CETĂȚENII, PENTRU CETĂȚENI!

PAGINILE II—III

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, s-a întîlnit cu președintele Consiliului Național al Revoluției, președintele Burkinei Faso, șef al guvernului, căpitan Thomas Sankara



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, s-a întîlnit, în cursul după-amiezii de duminică, cu președintele Consiliului Național al Revoluției, președintele Burkinei Faso, șef al guvernului, căpitan Thomas Sankara.

Președintele Nicolae Ceaușescu a salutat cu căldură pe oaspete și a exprimat satisfacția de a continua dialogul fructuos purtat anul trecut la București, în probleme bilaterale și internaționale de interes comun.

La rîndul său, președintele Thomas Sankara a dat expresie bucuriei de a se reîntîlni și de a avea convorbiri cu președintele Nicolae Ceaușescu, manifestîndu-și convingerea că acestea vor impulsiona dezvoltarea relațiilor de colaborare reciproc avantajoasă dintre cele două țări atît pe plan bilateral, cît și pe arena internațională.

În cadrul întrevederii au fost evidențiate bunele raporturi statornicite între țările noastre și a fost relevată dorința comună de a valorifica mai bine posibilitățile mari care există pentru intensificarea schimburilor comerciale și, în mod deosebit, a cooperării în producție în interesul și spre binele ambelor țări și popoare, al cauzei păcii, înțelegerii și conlucrării între națiuni.

În cadrul întrevederii, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Thomas Sankara au procedat, de asemenea, la un schimb de păreri cu privire la situația actuală internațională.

În acest cadru a fost exprimată îngrijorarea față de evoluția evenimentelor în lume, față de încordarea deosebit de gravă la care s-a ajuns pe plan mondial.

În cadrul întrevederii s-au evidențiat necesitatea opririi cursei înarmărilor, trecerii la măsuri concrete de dezarmare, și îndeosebi de dezarmare nucleară, a asigurării unei păci trainice în lume.

A fost subliniată importanța de a se acționa pentru soluționarea pe cale politică, prin tratative, a stărilor conflictuale dintre state, din toate regiunile lumii.

În acest cadru, cei doi președinți au reliefat importanța întăririi solidarității și conlucrării dintre țările în curs de dezvoltare și cele nealiniate, eliminării decalajelor dintre țările bogate și cele sărace, soluționării globale a problemei datoriilor externe ale țărilor în curs de dezvoltare, făuririi unei noi ordini economice mondiale.

A fost condamnată cu fermitate politica rasistă și de apartheid a guvernului din Africa de Sud. S-a subliniat importanța asigurării dreptului la existență al poporului namibian în conformitate cu rezoluțiile Organizației Națiunilor Unite.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă cordială, de prietenie și înțelegere reciprocă.

★

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și președintele Consiliului Național al Revoluției, președintele Burkinei Faso, șef al guvernului, căpitan Thomas Sankara, au continuat schimbul de vederi în probleme bilaterale și internaționale de interes comun în cadrul unui dineu.

ÎN SPIRITUL SARCINILOR SUBLINIATE DE COMITETUL POLITIC EXECUTIV AL C. C. AL P. C. R.

Acțiuni hotărîte, severe pentru economisirea energiei

Pentru înfăptuirea obiectivelor economico-sociale pe care ni le-am propus — stabilite cu claritate de documentele Congresului al XIII-lea al partidului — este necesar să se acționeze cu maximă răspundere atît pentru sporirea producției de energie, cît și pentru reducerea accentuată a consumurilor în fiecare întreprindere, în toate sectoarele de activitate. În acest sens, **așa cum s-a subliniat la recenta ședință a Comitetului Politic Executiv este necesară întărirea răspunderii tuturor unităților industriale, a fiecărui om al muncii de a acționa cu hotărîre pentru încadrarea strictă în normele de consum, pentru a închide robinetul oricărui fel de risipă a energiei și combustibilului.**

Ce trebuie să se întreprindă, în spiritul acestor indicații, pentru reducerea severă a consumurilor energetice în două unități economice importante? Iată tema anchetei de față.

Astăzi, în jurul orei 9, posturile de radio și televiziune vor transmite direct ședința de deschidere a Congresului al III-lea al consiliilor populare județene și al președinților consiliilor populare

Prioritate tehnologiilor moderne, dar și măsurilor gospodărești

Cînd este vorba de economisirea de resurse, nici în domeniul energiei nu trebuie tratate discriminatoriu o sursă mare de economisire de una mică, un consumator important de unul așa-zis mărunt. În toate cazurile trebuie manifestate aceeași răspundere și preocupare; orice idee care contribuie la diminuarea cît de mică a consumului energetic trebuie valorificată cu cea mai mare operativitate. Sînt cerințe care, în practica productivă, își confirmă zi de zi temeinicia.

Important este însă ca în fiecare unitate productivă să se acorde o atenție statornică **depistării acelor posibilități de economisire a energiei cu efecte substanțiale, de durată.** Iar aceste posibilități vizează, în primul rînd, **promovarea tehnologiilor moderne.**

„În spiritul sarcinilor subliniate la recenta ședință a Comitetului Politic Executiv, ne spune dr. ing. **Aurel Sandu,** director general al Institutului central de cercetări pentru construcții de mașini, cercetătorii, în strînsă legătură cu lucrătorii din producție, sînt preocupați de valorificarea promptă a noilor tehnologii pentru rezolvarea problemelor de care depinde echilibrul energetic național, atît sub aspectul producției de energie și de materii prime energetice, cît și al economisirii energiei. Pe primul plan stau soluții care vizează reducerea și chiar eliminarea consumului de hidrocarburi la cazanele care ard combustibilii solizi, cu conținut caloric redus. Tot pe baza unor cercetări proprii se realizează și noile dezvoltări în domeniul hidroagregatelor pentru folosirea „cărbunelui alb", precum și întregul program de echipamente pentru valorificarea surselor neconvenționale de energie".

Practic, în fiecare ramură a industriei putem spune că cercetarea și producția au definitivat și aplicat o serie de soluții tehnologice de înalt randament pentru economisirea energiei. Fie și numai cu titlu informativ, vom aminti cîteva dintre ele. Astfel, ca o alternativă a detensionării termice, în ultima vreme a apărut procedeul detensionării prin vibrații, prin care se asigură un consum specific energetic de 10 000 de ori mai mic, concomitent cu o productivitate de 15 ori mai mare. Specialiștii din industria chimică au realizat, într-o concepție originală, o nouă instalație de electroliză a clorurii de sodiu, care asigură reducerea consumului de energie electrică cu 20 la sută. În fine, mai amintim un exemplu: prin realizarea unui sistem de transport aeropropulsiv conteinerizat, prin conducte, se poate asigura un randament energetic de două ori mai mare decît cel realizat cu ajutorul mijloacelor clasice.

Desigur, șirul exemplelor de acest fel ar putea continua. Important este însă ca, **pretutindeni, soluțiile tehnologice moderne care asigură economisirea energiei să fie aplicate cu cea mai mare promptitudine, să fie generalizate peste tot unde este posibil,** în așa fel ca pe această cale — promovarea tehnologiilor moderne — ca și prin alte măsuri de economisire, unitățile economice să asigure gospodărirea severă a tuturor resurselor energetice, folosirea lor cu eficiență maximă, în scopul producției.

Pe fondul unor asemenea preocupări, risipa, fie ea mare sau mică, nu poate fi tolerată.

Și totuși, cazuri de risipă mai pot fi întîlnite.

Aer comprimat la distanță... costisitoare

Să luăm, bunăoară, situația aerului comprimat. În întreaga economie, pentru producerea acestui fluid tehnic se consumă o mare cantitate de energie electrică. În municipiul București, de pildă, circa 15 la sută din consumul de energie electrică cu destinație industrială este afectat producerii aerului comprimat necesar anumitor procese tehnologice. O pondere similară există, pare-se, în întreaga economie. Or, se știe, randamentul compresoarelor care produc aerul comprimat este destul de scăzut, respectiv de circa 10 la sută. Dar dacă la acesta mai adăugăm o serie de pierderi provocate de întreținerea defectuoasă a rețelelor de distribuție, a sculelor și dispozitivelor ce funcționează cu aer comprimat, de distanțele mari la care se livrează aerul comprimat etc., este ușor de dedus că, practic, randamentul global de utilizare scade și mai mult.

Iată, de pildă, cazul **Întreprinderii bucureștene de prefabricate din beton.** Această unitate industrială folosește lunar circa 4,5 milioane mc de aer comprimat, agent de lucru absolut indispensabil la operațiile de descărcare-încărcare a unor materiale pulverulente (ciment, var etc.), la instalațiile de preparat betoane, la cele de sudură etc. Aerul comprimat este livrat de unitatea vecină — **Întreprinderea de radiatoare, echipament metalic, obiecte și armături sanitare** (I.R.E.M.O.A.S.) — de la o distanță de peste o jumătate de kilometru. În acest scop,

Vlaicu RADU

(Continuare în pag. a IV-a)

VIDELE: Noi sonde în funcțiune

La Schela de producție petrolieră Videle, concomitent cu eforturile întreprinse pentru creșterea gradului de utilizare a fondului existent de sonde, o atenție deosebită se acordă punerii în valoare a noi zăcăminte de hidrocarburi. În acest scop se acționează pentru scurtarea termenelor de efectuare a probelor de producție cu cel puțin 2—3 zile la fiecare sondă nouă. Zilele acestea s-au dat în exploatare trei noi sonde la Blejești, Videle și Talpa. De la începutul anului și pînă în prezent au fost racordate la circuitul productiv 90 de sonde noi. **(Stan Ștefan,** corespondentul „Scînteii").

HUNEDOARA: Mărci noi de metal, de calitate superioară

O dată cu creșterea producției de oțel și laminate, siderurgiștii hunedoreni se preocupă pentru sporirea și diversificarea gamei sortimentale de metal cu caracteristici superioare. Prin perfecționarea proceselor tehnologice, pregătirea corespunzătoare a încărcării cuptoarelor și elaborarea oțelului s-au asimilat în acest an 32 noi produse siderurgice și s-au omologat 15 mărci de oțel de înaltă calitate destinate industriilor de vîrf ale economiei noastre naționale, reducînd un însemnat volum de metal din import. **(Sabin Cerbu,** corespondentul „Scînteii").

PLENARA CONSILIULUI NAȚIONAL AL AGRICULTURII, INDUSTRIEI ALIMENTARE, SILVICULTURII ȘI GOSPODĂRIRII APELOR

„Ne angajăm solemn să acționăm cu toată hotărîrea, cu răspundere și dăruire în vederea punerii în valoare a tuturor rezervelor de care dispune agricultura noastră"

TELEGRAMA ADRESATĂ TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Consiliul Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodăririi Apelor, întrunit în ședință plenară în ziua de 9 septembrie 1985, și-a desfășurat lucrările în atmosfera de entuziasm generată de împlinirea a două decenii de la Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român, de cînd în funcția supremă de secretar general al partidului ați fost ales dumneavoastră, mult iubite și stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, revoluționar consecvent și patriot înflăcărat, personalitate proeminentă a lumii contemporane, sub a cărui conducere înțeleaptă, clarvăzătoare și dinamică România a cunoscut perioada cea mai rodnică în împliniri din întreaga sa istorie, denumită, în semn de înaltă cinstire, cu deplin temei, „Epoca Ceaușescu".

Concepția dumneavoastră revoluționară, mult stimate tovarășe secretar general, orientările clarvăzătoare au deschis largi perspective dezvoltării agriculturii socialiste, conducînd la remarcabile realizări în această importantă ramură a economiei naționale. Roadele politicii agrare a partidului se oglindesc în sporirea producției agricole și a veniturilor celor ce muncesc pe ogoare, în îmbunătățirea condițiilor de trai ale țărănimii, care a devenit, pentru prima dată în istorie, cu adevărat stăpînă pe pămîntul pe care-l lucrează, constituindu-se treptat într-o clasă nouă, omogenă, forță de bază în ampla epocă de construire a societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintare a României spre comunism.

Plenara a analizat și dezbătut, cu înaltă exigență comunistă, revoluționară — în lumina obiectivelor și orientărilor stabilite de cel de-al XIII-lea Congres al partidului, a sarcinilor și indicațiilor prețioase date de dumneavoastră, mult stimate și iubite tovarășe secretar general — activitatea desfășurată și rezultatele obținute la cerealele păioase în anul agricol 1984/1985, livrările la fondul de stat; a dezbătut și adoptat programul de măsuri cu privire la pregătirea și desfășurarea campaniei de recoltare a culturilor de toamnă, însămînțarea cerealelor păioase, executarea ogoarelor de toamnă și alte actiuni de creștere a capacității de producție a solului; a analizat, de asemenea, modul de îndeplinire a Programului național privind obținerea unor producții agricole sigure și stabile, realizarea irigațiilor, a lucrărilor de desecare și combatere a eroziunii solului, dezvoltarea pisciculturii și a pescuitului.

În acest an, cu toate condițiile naturale mai puțin favorabile din unele zone ale țării, s-au obținut producții care asigură satisfacerea cerințelor populației și a altor nevoi ale economiei naționale. Aceasta demonstrează cu prisosință superioritatea agriculturii noastre socialiste, aflată în plin proces de modernizare, justețea politicii agrare, a întregii politici interne și externe a partidului și statului nostru, care întrunește adeziunea deplină a țărănimii, a tuturor oamenilor muncii din agricultură.

Avînd un pronunțat caracter de lucru, dezbaterile s-au caracterizat prin exigență, spirit critic și autocritic. Ele au scos în evidență faptul că acolo unde oamenii s-au preocupat cu răspundere de buna organizare a producției și a muncii, de folosirea gospodărească a pămîntului și a celorlalte mijloace de producție, au aplicat tehnologiile adecvate condițiilor din zonă s-au obținut rezultate bune și foarte bune, în timp ce, în unele unități cu condiții similare de sol, climă și bază materială, s-au înregistrat producții scăzute, cu cheltuieli mari. Sîntem pe deplin conștienți că nerealizarea integrală a planului la producția de cereale păioase, precum și la alte culturi trebuie pusă nu atît pe seama factorilor climaterici nefavorabili, cît mai ales pe seama slabei răspunderi și exigențe manifestate de unele cadre de conducere din unități agricole și de specialiști, nerespectării tehnologiilor agricole, a slabei activități de îndrumare și control din partea organelor agricole teritoriale și centrale. Eforturile făcute pentru modernizarea continuă a zootehniei, sector de bază al agriculturii, nu se reflectă corespunzător în rezultatele obținute. Se manifestă multe neajunsuri în organizarea procesului de reproducție, asigurarea celor mai bune condiții de creștere și îngrijire a animalelor și, mai ales, în producerea și asigurarea furajelor necesare. Totodată, există unele unități în care nu se acționează cu toată fermitatea pentru folosirea integrală și rațională a pămîntului, amenajărilor de irigații, a patrimoniului silvic și resurselor de apă ale țării, a bazei tehnico-materiale și forței de muncă, pentru respectarea tehnologiilor avansate, întărirea ordinii și disciplinei, organizarea și desfășurarea activității în campaniile agricole, valorificarea superioară a materiilor prime agricole în industria alimentară.

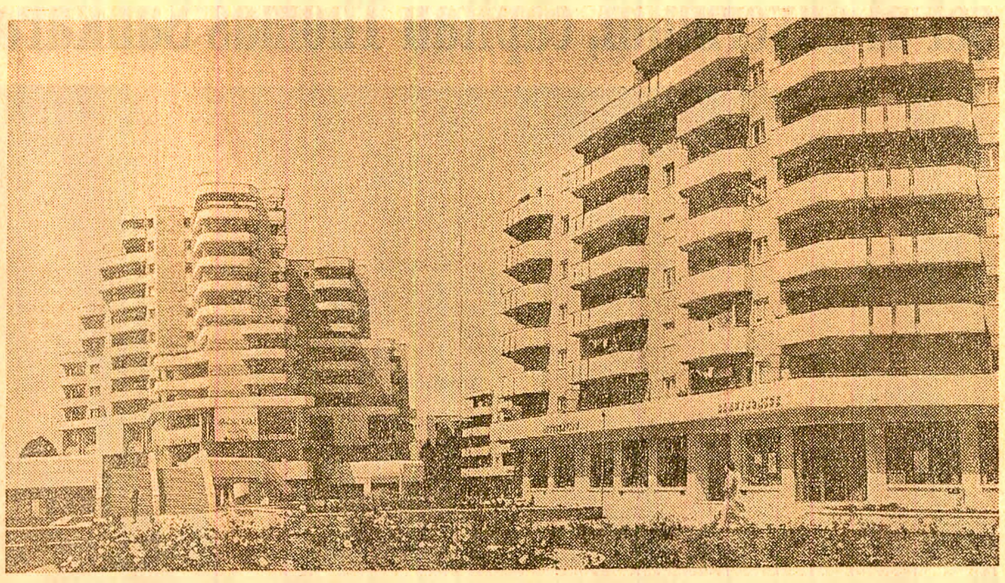
Vă asigurăm, mult stimate tovarășe secretar general, că am tras toate învățămintele din experiența acestui an agricol și că, așa cum ne-ați indicat, vom

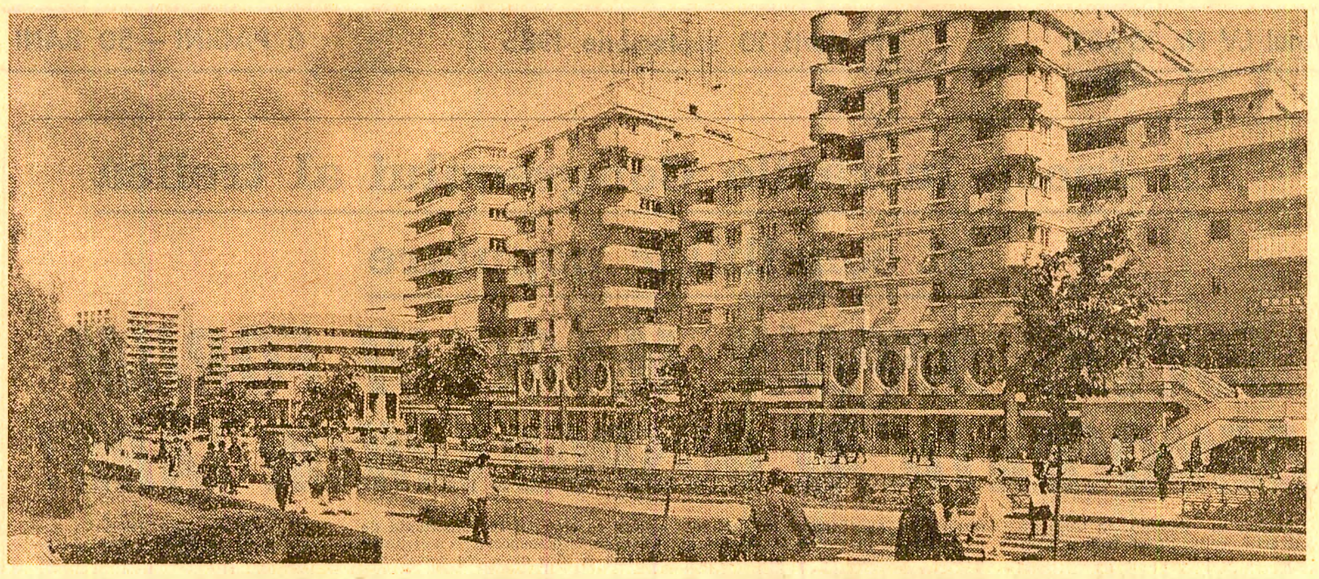
(Continuare în pag. a V-a)

CONSILIUL NAȚIONAL AL AGRICULTURII, INDUSTRIEI ALIMENTARE, SILVICULTURII ȘI GOSPODĂRIRII APELOR

Principiul democratic fundamental al activității consiliilor populare:

CU CETĂȚENII, PENTRU CETĂȚENI!





În ultimii 5 ani PESTE 2 MILIOANE DE OAMENI AI MUNCII ÎN LOCUINȚE NOI

Ca rezultat al aplicării politicii consecvente de ridicare continuă a nivelului de trai, al înfăptuirii programului de construcții de locuințe, întreaga înfățișare a orașelor și satelor patriei s-a transformat radical în anii socialismului și îndeosebi în perioada inaugurată de Congresul al IX-lea al partidului. Pe drept cuvînt se poate spune că socialismul a schimbat din temelii fața așezărilor țării.

Importante realizări s-au înregistrat în acest domeniu și în ultimii 5 ani care au trecut de la precedentul Congres al consiliilor populare, perioadă în care au fost puse la dispoziția populației 750 000 noi locuințe, ceea ce a permis ca peste 2 milioane de oameni ai muncii să se mute în casă nouă.

Noile construcții de locuințe au fost realizate ca ansambluri complexe, dotate cu unități comerciale și prestatoare de servicii, cu obiective social-culturale.

În imaginile din această pagină — noi construcții de locuințe din municipiile Constanța și Craiova și o imagine de azi a comunei Păltinoasa, județul Suceava.

Succes deplin marelui forum democratic

(Urmare din. pag. 1)

hotăritoare, în ridicarea pe o treaptă superioară a calității și eficienței întregii munci.

În acest cadru, de cea mai mare importanță este faptul că pe primul plan al atenției miilor de alesi ai obștii se va afla vasta problematică privind creșterea contribuției consiliilor populare — în spiritul sarcinilor trasate de Congresul al XIII-lea al P.C.R., al indicațiilor și orientărilor formulate de secretarul general al partidului — la înfăptuirea în profil teritorial a planului de dezvoltare economică și socială a țării pe anul 1985 și pe cincinalul actual, precum și a obiectivelor cincinalului 1986—1990.

Dezbaterile congresului — care se vor desfășura atît în plen, cît și pe secțiuni, reprezentînd fiecare cîte un domeniu de activitate — vor stabili sarcinile și măsurile ce trebuie luate de consiliile populare: în industrie — pentru realizarea producției fizice și a celei destinate exportului, pentru înfăptuirea programelor prioritare privind dezvoltarea bazei proprii energetice și de materii prime, ridicarea nivelului tehnic și calitativ al produselor, creșterea substanțială a productivității muncii, reducerea consumului de materii prime, materiale, combustibili și energie, recuperarea, recondiționarea și repunerea în circulație a tuturor materialelor refolosibile, mai buna gospodărire a resurselor materiale și bănești; în agricultură — pentru angajarea și mai puternică a oamenilor muncii de la sate la înfăptuirea Programului național de realizare a unor producții sporite și stabile, cerealiere și zootehnice, la traducerea în practică a programelor de autoaprovizionare și a celorlalte programe special aprobate în această ramură de bază a economiei naționale.

De o deosebită importanță va fi, în acest sens, dezbaterea în cadrul congresului a îndatoririlor ce revin consiliilor populare în înfăptuirea programelor recent aprobate de Comitetul Politic Executiv al C.C. al P.C.R. pentru cincinalul 1986—1990 privind „Dezvoltarea economico-socială în profil teritorial", „Dezvoltarea industriei mici" și „Prestările de servicii pentru populație" — domenii în care organele locale ale puterii de stat, deputații, cetățenii oameni ai muncii, obștea întreagă din fiecare zonă și localitate sînt chemați să-și spovedească simțitor contribuția.

Un loc central în dezbaterile congresului îl vor ocupa, desigur, importantele aspecte legate de perfecționarea activității consiliilor populare decurgînd din proiectul Legii privind autoconducerea, autogestiunea economico-financiară și autofinanțarea unităților administrativ-teritoriale, proiect care — potrivit normelor democratice înscătățenite în societatea noastră — a fost supus recent dezbaterii publice. În acest context, dezbaterile din congres vor putea defini cu claritate mijloace concrete și eficiente prin care consiliile populare județene, municipale, orășenești și comunale să treacă la autoconducerea, autogestiunea și autofinanțarea integrală a unităților administrativ-teritoriale, dobîndind noi surse și noi capacități de acțiune, financiare, materiale și umane, sporindu-și potențialul de a acționa în folosul întregii societăți și al tuturor cetățenilor.

Potrivit ordinii de zi, congresul va pune de asemenea în lumină preocupările, experiența și sarcinile consiliilor populare în domeniul sistematizării localităților urbane și rurale, în transporturi, telecomunicații, comerț și cooperație, învățămînt, cultură și ocrotirea sănătății, în gospodărirea și înfrumusețarea localităților.

De mare însemnătate vor fi schimbul de experiență și analizele prilejuite de congres în legătură cu perfecționarea activității organelor locale ale puterii de stat în domeniul democrației socialiste, al atragerii, stimulării și participării nemijlocite a maselor de cetățeni la conducerea vieții economico-sociale și a treburilor obștești. Va fi un important cîștig pentru activitatea viitoare a consiliilor populare evidențierea de către congres a celor mai eficace metode de consultare și atragere a oamenilor muncii la actul conducerii, de stimulare a inițiativei acestora, de dezvoltare a spiritului civic, a răspunderii personale și colective pentru bunul mers al treburilor localității în care trăiesc.

Pregătit și întîmpinat printr-o intensă și largă dezbatere a problematicii majore care se ridică în fața consiliilor populare, prin realizări social-edilitare deosebite la care cetățenii și-au adus din plin contribuția, marele forum democratic al gospodarilor țării va cristaliza, în mod neîndoielnic, prin hotărîrile sale un cuprinzător program de acțiune pentru perfecționarea conducerii societății și întărirea democrației socialiste, pentru intensificarea participării conștiente a maselor de cetățeni la dezvoltarea în continuare și înflorirea fiecărei localități. Cu această convingere, întregul nostru popor adresează celui de-al treilea Congres al consiliilor populare urarea de SUCCES DEPLIN!

PE AGENDA DE LUCRU A DEPUTAȚILOR

Înfăptuirea propunerilor oamenilor muncii

Cu numai 20 de ani în urmă, pe ulița mare din Nădlac două tractoare trăgeau o remorcă, trudind din greu s-o treacă prin noroaie. Este o imagine sugestivă, plină de semnificații, pe care primarul orașului — tovarășul Ștefan Gubik — nu o poate uita, și nici nu vrea s-o uite, „fiindcă știind de unde ai plecat poți întotdeauna măsura drumul pe care l-ai urmat".

Cei mai tineri dintre localnici s-au obișnuit desigur cu străzile asfaltate și pavate, considerînd firese să existe în orașul lor rețea de canalizare, blocuri noi cu spații comerciale la parter. Doar imaginile din fotografiile și filmele realizate peste ani de învățătorul Andrei Lehotsky, un cronicar modern al dialogului dintre ieri și azi, mai stau mărturie, alături de amintirile virstnicilor, relevînd impetuoasa devenire a localității în anii socialismului și mai cu seamă de la Congresul al IX-lea încoace. Dincolo de „arhiva de celuloid" se deschide însă o altă lume, o lume peste care domină atributele noului, înfăptuit de edili și cetățeni, împreună, în folosul localității și al locuitorilor ei. Uzina de apă, construită în 1978, centrala telefonică automată cu cele 1 000 de linii, noul complex hotelier, frumosul parc cu alei de mozaic din centrul orașului — amenajat pe locul unde odinioară se țineau tîrgurile sărăcior — însuși chipul urbanizat al Nădlacului se constituie acum în argumente solide și convingătoare. Pînă și alimentarea cu apă termală a celor 134 de apartamente nou construite aduce orașului o notă de originalitate și de modernitate.

Comparația cu trecutul, fie el chiar și imediat, este cît se poate de ilustrativă și atunci cînd ne referim la viața economică a localității. În urmă cu vreo 20 de ani la Nădlac existau doar o secție a industriei locale, unde se făceau care, și o mică topitorie de cinepă. „Amîndouă împreună dacă dădeau o producție de vreo 4—5 milioane lei pe an, își amintește maistrul Ștefan Cizik, de la noua secție înființată la Nădlac de

ÎNSEMNĂRI DIN ORAȘUL NĂDLAC

Combinatul de prelucrare a lemnului din Arad. Ei bine, meșterii de care, de ieri, fac astăzi un splendid mobilier pentru export, iar produsele lor sînt solicitate și apreciate în țări din Europa și America de Nord. Saltul realizat ne bucură și ne scutește de orice alte comentarii". Pe lîngă secția de mobilă, la Nădlac s-a mai construit în acești ani o nouă și modernă fabrică de prelucrare a laptelui, cu o producție anuală de peste 1 000 tone brînzeturi, iar recent a fost dublată capacitatea de producție la topitoria de cinepă. Încet, încet industria cîștigă aici teren, ceea ce dă localității o tentă tot mai accentuată de oraș agroindustrial cu o viață economică echilibrată și prosperă.

În esență, aceasta ar fi „radiografia" vieții economice a tînărului oraș din cîmpia Aradului care cîștigă în personalitate de la un an la altul. Tocmai de aceea, nu mai miră pe nimeni faptul că tot mai mulți tineri, după ce absolvă liceul industrial, rămîn „acasă" alături de părinții lor, alături de cei peste 8 500 locuitori ai orașului, pentru ca printr-un efort comun să ridice și mai mult prestigiul acestuia, să-l facă tot mai frumos. Din toate cîte s-au realizat la Nădlac, ne spunea cu vădită satisfacție tovarășul Dorel Onea, secretarul adjunct cu probleme de propagandă al comitetului orășenesc de partid, cel mai mult îi bucură pe locuitorii săi faptul că au reușit să ofere tinerilor temeiul unor opțiuni de viață cum generațiile anterioare n-au avut. Acum, Nădlacul are nevoie de forțe noi în industrie și agricultură, în domeniul prestărilor de servicii în care volumul producției trebuie cel puțin să se dubleze, în spiritul recentelor hotăriri ale Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R. „Forțele acestea vor fi crescute pe plan local — ne spunea primarul orașului — prin intermediul liceului industrial, care are clase cu profil agricol, de prelucrare a lemnului, construcții de mașini etc. Altfel spus, viața a cîștigat la Nădlac sensuri noi, a cîștigat în demnitate, fiindcă nimic nu poate fi mai de preț decît posibilitatea afirmării multilaterale a fiecăruia prin munca fiecăruia. Iar toate acestea au fost și sînt posibile pentru că proiectele ce le stabilim, prezente pe agenda de lucru a deputaților, sînt înfăptuite consecvent cu participarea tuturor cetățenilor".

Tristan MIHUȚA
corespondentul „Scînteii"

Prețuirea muncii—îndemn la muncă mai spornică

Celor din Nojorid, munca le dă un prestigiu anume. Din 1979 încoace, de pildă, n-a fost an în care locuitorii acestei prospere comune din vecinătatea Oradei să nu fie răsplătiți cu „Ordinul Muncii" pentru hărnicia lor în întrecerea socialistă pe țară, desfășurată între consiliile populare. Mai mult, în 1979, 1980 și 1983 au fost distinși cu „Ordinul Muncii" clasa I. Hărnicia faptei — ni se spune — n-a lipsit niciodată localnicilor.

— Aproape tot ce însemnă atribut de comună modernă este zestrea ultimului deceniu, altfel spus a perioadei scurse de la primul Congres al consiliilor populare — precizează Ioan Chivari, energicul primar al comunei.

Și, ca să-și adeverească spusele, ne invită la un raid dintr-un hotar în altul al comunei. Oricît ar fi de seci — îmi zic, ascultîndu-l pe tînărul primar — cifrele spun ceva. Fie și dacă am reține doar faptul că, în ultimii 10 ani, în cele șapte sate ale comunei s-a investit mai bine de jumătate miliard de lei. Și cîte izbinzi nu intră în „cămașa" acestor cifre! De la o seamă de obiective care aproape că au înzecit în acest interval puterea economică a comunei — complexul de îngrășare a tineretului bovin, ferme avicole și sericicole, o autobază, o mare fazanerie și altele, la semnificative împliniri edilitare răsfrînte benefic în peisajul așezării: 12 blocuri de locuințe, spații comerciale și prestatoare de servicii, 32 km rețea de alimentare cu apă, școli noi „ca la oraș", 6 km drum modernizat, amenajarea unui șirand cu apă termală și a unei sere, darea în folosință a unei centrale telefonice și a unui dispensar uman, construirea unei brutării, fără a socoti aici nici pe departe lista încheiată.

— Dacă noi însine n-am fi participat la aceste prefaceri, aproape că nu ne-ar veni să credem că toate s-au înfăptuit într-un răstimp atît de scurt — continuă primarul, omul plin de grîji și de speranțe pentru comuna pe care o conduce de aproape 15 ani.

Greutatea cuvintelor o dau faptele. Tot ce se vede poartă semnătura obștii, a inițiativei ei.

— Deviza noastră este să obținem cît mai mult din resursele noastre și să facem tot ce putem cu forțele noastre — adăugă primarul.

Și frumos spus, și adevărat. Problemele principale sînt dezbătute aici

ÎNSEMNĂRI DIN COMUNA NOJORID

în sesiuni deschise, la care iau parte — pe lîngă deputați — ca invitați, membri ai comitetelor de cetățeni din comună, specialiști. Cu adevărat un sfat al obștii, în folosul obștii s-a dovedit a fi „Tribuna democrației". Propunerile formulate în acest cadru — peste 50 numai în anul în curs — dezvăluie ambiția localnicilor de a-și ști comuna mai frumoasă, mai bine gospodărită și bunăstarea așezată în rosturi mai înalte. Oamenii vor, și dacă vor oamenii, orice lucru chibzuit e dus la capăt. Așa s-au petrecut lucrurile cu aducțiunea apei termale pentru încălzire centrală în satul Livada, cu amenajarea unei baze de agrement, extinderea forajelor pentru apă potabilă pe pășune, cu plantarea sfeclei furajere în cuib la complexele zootehnice, obținînd producții mult sporite, cu extinderea rețelei de apă potabilă, construirea de noi școli etc.

— Votasem într-o adunare cetățenească modernizarea drumului spre Livada — ne relatează Petru Călugăr, șeful unei formații de constructori de pe lîngă consiliul popular. Ce-ar fi dacă fiecare locuitor al satului am da chiar de mîine o mînă de ajutor? — am zis. Nimeni n-a rămas deoparte, lucrînd, cu mic, cu mare, după puteri, în frunte cu deputații, cu primarul, la amenajarea terasamentului, la taluzarea șanțurilor. În același fel au răspuns sătenii și la celelalte acțiuni. La urma-urmei, nu sîntem noi primii beneficiari?

Orizontul înfăptuirilor edilitare viitoare la Nojorid își are punctul fierbinte în finalizarea noului centru civic al comunei — unde la început de septembrie se recepționa un impunător bloc cu 6 apartamente — unități comerciale, poștă, cooperativă de credit — edificiu care va adăposti și viitorul sediu al primăriei. „Acolo, în viitorul parc — și primarul cuprinde cu privirea spațiul întins dintre blocuri — noile perechi de căsătoriți vor face primul drum în viața lor ca familiști pentru a sădi un pom sau arbore". Un gest simbolic și folositor!

— Vă vorbeam la un moment dat despre ambiția noastră de a face tot ce putem cu forțele noastre — conchide primarul. Nu o dată, tovarășul Nicolae Ceaușescu ne-a cerut să ne sporim încrederea în forțele proprii, dovedindu-ne prețuirea gospodăreasc. Măsurile preconizate prin proiectul Legii privind autoconducerea, autogestiunea economico-financiară și autofinanțarea unităților administrativ-teritoriale stimulează tocmai efortul propriu. Deși noi ne autofinanțăm, avem încă resurse insuficient valorificate. Și poate întîi de toate pămîntul. Lucrat cu mai multă temeinicie, poate asigura rod mai bogat, beneficii mai multe. Pentru aceasta, trebuie să punem faptele înaintea vorbelor, să muncim azi după cerințele zilei de mîine, mobilizînd întreaga putere a obștii.

Ioan LAZA
corespondentul „Scînteii"

Prin participare obștească — noi realizări social-edilitare

RELATĂRI DE LA CORESPONDENȚII „SCÎNTEII"

DEVA:
Obiective de larg interes public

Locuitorii municipiului Deva desfășoară și în acest an largi acțiuni patriotice de mai bună gospodărire și înfrumusețare a localității. Prin contribuția locuitorilor acestui frumos oraș de pe Mureș, s-au efectuat reparații pe străzile Cetății, Mărăști, 30 Decembrie, Stejarului și altele, precum și lucrări de întreținere de drumuri spre localitățile componente — Cristur, Bîrcea Mică și Archia, în valoare de aproape un milion lei. Importante lucrări s-au efectuat de către cetățeni prin muncă patriotică la construcția a 32 600 mp străzi, 9 500 mp trotuare, amenajarea și extinderea a 130 200 mp spații și zone verzi etc.

Valoarea totală a lucrărilor executate prin muncă patriotică în 8 luni ale acestui an sînt de aproape 50 milioane lei. **(Sabin Cerbu).**

BACĂU:
Școli noi în mediul rural

În campania electorală din primăvara acestui an — ca și în adunările cetățenești, în întîlnirile cetățenești, participă la înfăptuirea acestora. La Căiuți, bunăoară, sătenii — în frunte cu deputații — au înălțat o școală cu 12 săli de clasă, care va fi dată în folosință o dată cu deschiderea noului an școlar. Școli noi se înalță și în comunele Sascut și Pîrjol, iar în comuna Răcăciuni se construiește un cămin cultural. La Ciuturești, Dealu Morii, Corbasca și în alte sate a fost extinsă rețeaua telefonică, iar în comunele Podu Turcului, Răchitoasa, Filipești, în orașele Tg. Ocna, Buhuși, Moinești, Slănic Moldova au fost amenajate spații verzi, au fost construite cu deputații — locuitorii așezărilor urbane și rurale din județul Bacău au făcut nu mai puțin de 6 046 propuneri privind rezolvarea unor probleme din industrie, agricultură, transporturi, aprovizionarea populației, mai buna gospodărire și înfrumusețare a satelor și a orașelor. Ei le-au făcut în interesul lor și tot ei, antrenați de deputați și de cele 2 000 de comitete trotuare, poduri și podețe, au fost modernizate străzi. **(Gheorghe Baltă).**

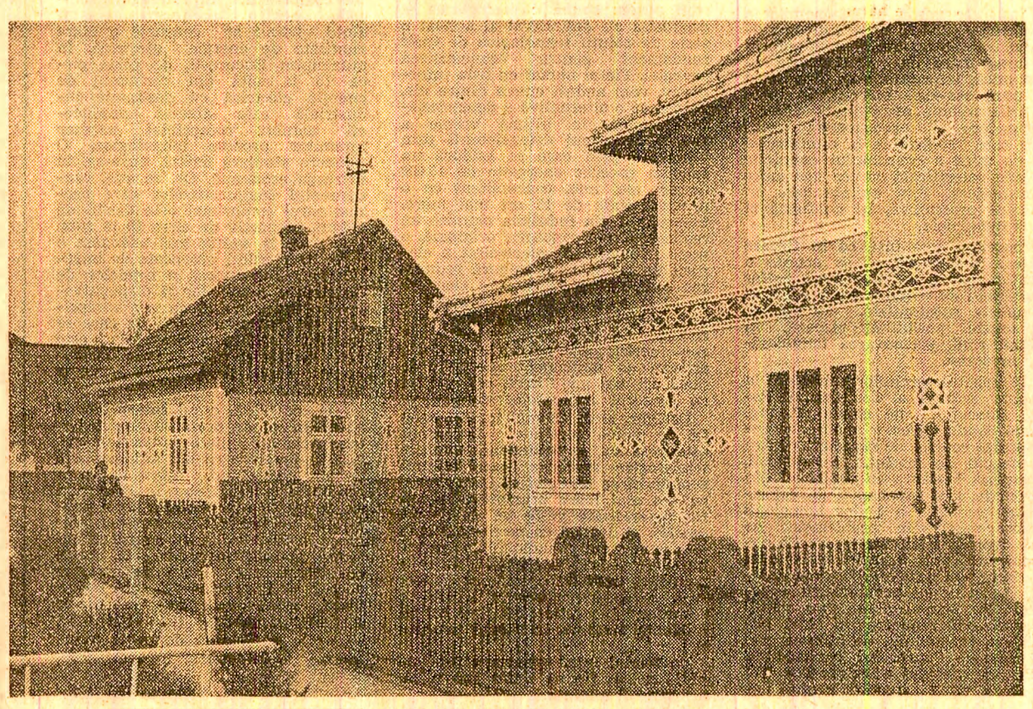
CLUJ:
Ample lucrări de îmbunătățiri funciare

În bazinele hidrografice ale Someșului Mic și Arieșului, din județul Cluj, se realizează în prezent ample lucrări de îmbunătățiri funciare pe o suprafață de peste 6 000 hectare. De la începutul anului și pînă acum, s-au efectuat lucrări în valoare de 54,8 milioane lei, cu aproape 17 milioane lei mai mult decît în aceeași perioadă a anului anterior. Cel mai mare volum de activități, prin care sînt redate în circuitul arabil noi suprafețe de pămînt, este executat în perimetrele municipiului Turda și comunelor Căpuș, Apahida, Săvădisla și Luna.

Totodată, consiliile populare și unitățile agricole — cu participarea largă a oamenilor muncii de la sate — au efectuat în această perioadă amenajări locale pe 1 500 hectare, desecări pe 1 700 hectare și benzi înierbate care protejează solul pe 10 000 hectare. **(Marin Oprea).**

ALEXANDRIA:
Se extinde rețeaua comercială

În noul centru civic al municipiului Alexandria, la parterul blocurilor construite aici, se extinde rețeaua comercială. Ultimul magazin de tip „Romarta", dat în folosință, este specializat în desfacerea articolelor pentru bărbați și are o suprafață de aproape 1 000 mp. Noua unitate se adaugă altor mari și complexe magazine, între care „Venus" și „Junior", deschise recent în aceeași zonă. Numai în actualul cincinal zestrea întreprinderii s-a îmbogățit cu noi unități în suprafață de peste 20 000 mp. Pînă la sfîrșitul anului, în noul centru civic al municipiului, vor mai fi puse la dispoziția cetățenilor noi magazine pentru mărfuri industriale, avînd o suprafață de peste 2 000 metri pătrați. **(Stan Ștefan).**



Principiul democratic fundamental al activității consiliilor populare:

CU CETĂȚENII, PENTRU CETĂȚENI!

În sistemul democrației noastre socialiste un rol important îl au consiliile populare. Ele trebuie să se sprijine în activitatea pe care o desfășoară pe masele largi ale oamenilor muncii, consultîndu-se permanent cu acestea, asigurînd participarea tuturor cetățenilor la buna conducere și gospodărire a fiecărei localități.

NICOLAE CEAUȘESCU

Nicicînd în milenara existență a poporului român noul n-a pătruns cu atita impetuozitate în toate structurile societății ca în ultimele două decenii, numite cu îndreptățită mîndrie și legitimă recunoștință de întregul popor, „Epoca Nicolae Ceaușescu". Prefacerile revoluționare fără precedent din această perioadă au îmbogățit harta țării cu edificii de prim rang, fiecare localitate devenind pe zi ce trece tot mai frumoasă, mai înfloritoare. Toate acestea sînt roade ale politicii consecvente a partidului și statului nostru de dezvoltare puternică a forțelor de producție, a industriei și agriculturii, a tuturor ramurilor economiei naționale, ale uriașului avînt creator al maselor, ale implicării fiecărui cetățean în vasta operă de edificare a socialismului pe pămîntul patriei — expresie vie a democratismului profund al societății noastre.

În sistemul larg al democrației noastre muncitorești, revoluționare un rol important îl au consiliile populare, ca organe locale alese ale puterii de stat. Sub permanenta și directa conducere de către partid, consiliile populare dispun de atribuții considerabil lărgite și de înaltă responsabilitate pentru întreaga dezvoltare economico-socială și gospodăresc-edilitară, folosind în acest scop un vast angrenaj de pîrghii democratice, acționînd stăruitor pentru mobilizarea cetățenilor, pentru antrenarea lor la buna conducere și gospodărire a fiecărei localități, la înfăptuirea în plan teritorial a măreților obiective de progres și prosperitate, de înflorire continuă a României socialiste. Tocmai conlucrarea permanentă cu oamenii muncii, în tripla lor calitate de proprietari, producători și beneficiari direcți ai bunurilor materiale și spirituale, captarea inițiativei cetățenești și dirijarea ei spre înfăptuirea tuturor obiectivelor dezvoltării localităților constituie cheia de boltă a succesului în întreaga activitate a consiliilor populare.

Despre cîteva din preocupările pe această linie a consiliilor populare și roadele conlucrării lor cu cetățenii — în pagina de față.

UN CADRU LARG DE PARTICIPARE LA CONDUCEREA SOCIALĂ

Prin însăși Legea de organizare și funcționare a consiliilor populare se prevede că întreaga activitate a organelor locale ale puterii de stat se întemeiază pe participarea nemijlocită a tuturor cetățenilor la actul de conducere socială atît la dezbaterea problemelor ce privesc viața localităților, cît și la înfăptuirea hotărîrilor adoptate. În acest spirit, conlucrarea consiliilor populare cu cetățenii se realizează printr-un ansamblu de forme, metode și organisme, alcătuind împreună un sistem democratic original și atotcuprinzător — definitoriu pentru societatea noastră.

Iată cîteva din aceste mijloace :

DEPUTAȚII

au dreptul și obligația de a participa, în numele și interesul cetățenilor ce i-au ales, la întreaga activitate a consiliilor populare, asigurînd mobilizarea maselor la înfăptuirea politicii partidului și statului în unitățile administrativ-teritoriale respective.

Noile consilii populare alese la 17 martie a.c. întrunesc **62 237 deputați**, din care 4 671 în consiliile populare județene și al municipiului București, 7 849 în consiliile populare municipale, orășenești și ale sectoarelor Capitalei, 49 717 în consiliile populare comunale. Deputații sînt aleși din rîndul celor mai harnici și destoinici gospodari ai localităților, reprezentînd toate păturile sociale și naționalitățile conlocuitoare, în marea lor majoritate lucrînd nemijlocit în sfera producției materiale.

COMISIILE PERMANENTE
COMISIILE TEMPORARE

ale consiliilor populare sînt alcătuite din deputați și cetățeni, fiind organizate pe principalele ramuri și domenii de activitate și avînd dreptul să controleze realizarea planului de dezvoltare a economiei locale, activitatea organelor locale de specialitate ale administrației de stat, a unităților economice și instituțiilor subordonate consiliului popular, precum și modul în care aceștia aplică dispozițiile legale, hotărîrile organelor locale. Totodată, comisiile permanente au dreptul să prezinte consiliului popular, din proprie inițiativă, proiecte de hotărîri, să analizeze proiectele de hotărîri și de decizii elaborate de organele administrației locale de stat.

COMITETELE DE CETĂȚENI

organizate pe circumscripții electorale, asigură antrenarea cetățenilor la rezolvarea pe plan local a treburilor de stat și obștești. Prin proiectul noii Legi privind autoconducerea, autogestiunea economico-financiară și autofinanțarea unităților administrativ-teritoriale, se prevede extinderea drepturilor comitetelor de cetățeni, acestea fiind împuternicite să urmărească modul cum se execută lucrările realizate prin contribuția în muncă și în bani a locuitorilor.

ADUNĂRILE CETĂȚENILOR

convocate semestrial în fiecare localitate, discută proiectele planurilor de dezvoltare economico-socială ale unităților administrativ-teritoriale, ascultă și dezbat rapoartele consiliilor populare despre propria activitate, fac propuneri în legătură cu organizarea și desfășurarea acțiunilor cu caracter obștesc, cu problemele ce urmează să fie examinate în ședințele consiliilor populare.

„TRIBUNA DEMOCRAȚIEI"

formă originală de dialog public, organizată de consiliile locale ale F.D.U.S., unde cetățenii se întîlnesc cu reprezentanți ai consiliilor populare, cu deputații, cu cadre din economie și din alte domenii, adresează întrebări, fac propuneri, sugestii, observații, primind răspunsuri directe de la factorii de resort și stabilind împreună cu aceștia măsuri pentru rezolvarea celor mai diverse probleme ce interesează viața lor și a localităților lor.

DELEGAȚII SĂTEȘTI

desemnați din rîndul cetățenilor din sate, supun dezbaterii consiliilor populare și organelor administrative de stat probleme specifice satelor pe care le reprezintă, urmăresc, împreună cu deputații, aducerea la îndeplinire a hotărîrilor luate.

★

Totodată, consiliile populare participă activ și sprijină activitatea desfășurată de :

- **ECHIPELE DE CONTROL AL OAMENILOR MUNCII ;**
- **ORGANIZAȚIILE DEMOCRAȚIEI ȘI UNITĂȚII SOCIALISTE ;**
- **COMITETELE DE FEMEI ;**
- **ASOCIAȚIILE DE LOCATARI,**

întărind legăturile cu toate organizațiile de masă și obștești, antrenîndu-le în acțiuni de interes economico-social și gospodăresc-edilitar.

Desigur, formele prin care se asigură conlucrarea consiliilor populare cu cetățenii sînt mai numeroase și mai diverse, ele aflîndu-se într-un continuu proces de extindere și perfecționare. Și se poate spune că, cu cît această conlucrare este mai strînsă, cu atît mai rodnice sînt rezultatele în toate domeniile de activitate, în buna rezolvare a tuturor sarcinilor ce revin consiliilor populare.

Prezentăm în continuare, cîteva experiențe semnificative.

PRIN AUTOFINANȚARE, ÎN INTERESUL ÎNTREGII OBȘTI

În spiritul proiectului noii Legi privind autoconducerea, autogestiunea economico-financiară și autofinanțarea unităților administrativ-teritoriale, consiliile populare sînt datoare să asigure gospodărirea și folosirea cu înaltă eficiență a tuturor mijloacelor materiale și financiare ce le sînt încredințate, sporirea veniturilor proprii prin dezvoltarea industriei, agriculturii, a prestărilor de servicii, a tuturor activităților aducătoare de venituri, precum și prin participarea cetățenilor la realizarea unor obiective social-culturale, economice și edilitar-gospodărești de interes public.

AVUȚIA TUTUROR ÎN FOLOSUL FIECĂRUIA. Discutăm cu tovarășa Polixenia Țup, muncitoare la cooperativa de producție, achiziții și desfacere a mărfurilor, președinta comitetului de femei din comuna Mînăstirea, județul Călărași. Ne povestește o întîmplare despre un fost localnic.

— Omul se rătăcise în... propria comună. Nu mai trecuse prin satul natal de vreo 15 ani. Și nu-l mai recunoștea. Într-adevăr: mai bine de trei sferturi din case — noi: trei școli cu peste 20 de săli de clasă și laboratoare; cămin cultural cu 400 locuri; bibliotecă și cinematograf; cinci blocuri de locuințe, cu spații comerciale la parter; cinci „mori de vînt" care scot apă pentru animale și pentru irigații.

Noi însă, cei care le-am ridicat pe toate cu forțele noastre, le cunoaștem foarte bine, încă de la planurile dezbătute-n adunarea cetățenească — continuă interlocutoarea. Toate sînt ale noastre, în folosul fiecăruia. Tocmai de aceea e bine și drept ca fiecare să-și aducă contribuția cuvenită la înflorirea comunei. Este tocmai esența proiectului de Lege privind autoconducerea, autogestiunea economico-financiară și autofinanțarea. Așa cum fiecare unitate administrativ-teritorială este chemată să-și asigure sursele proprii de autoaprovizionare, este firesc și necesar să ne asigurăm cu forțe locale și sursele financiare ale propriului nostru buget.

Fără îndoială, statul va continua să ne ajute, finanțînd o serie de investiții, dar în același timp, obștea fiecărei localități va trebui să găsească noi surse de venituri proprii pentru bugetul local.

Într-un alt colț de țară, în comuna Livada, din județul Satu Mare, stăm de vorbă cu primarul Vasile Oiegaș, pe aceeași temă, a autofinanțării localităților.

— Citind proiectul noii Legi ne-am dat seama că vom putea să înfăptuim mai repede dorința mai veche a consătenilor de a înainta pe drumul spre oraș. Mai bine zis să aducem orașul la noi — ne spune interlocutorul. Și adaugă : să înaintăm așa cum șade bine omului gospodar — cu forțe proprii. Chezășie a proiectelor de viitor stau realizările de pînă acum, ce au la bază creșterea producției în cooperativa agricolă.

Dar bunul gospodar e bun nu doar ca lucrător în cooperativă, ci și ca locuitor, ca cetățean, ca om care știe să gîndească, să scoată și din „piatră seacă", așa cum spune vorba, mijloace pentru finantarea de noi și noi realizări. La o adunare cetățenească de acum cîțiva ani s-a ridicat problema lacului, care stătea degeaba. Cetățenii au lansat ideea folosirii lui, iar după ce împreună am hotărît, în mod democratic, ne-am unit forțele, am curățat lacul și... l-am pus la treabă. Avem acum 50 hectare de luciu cu pește. Am înființat și o topitorie de cinepă, cu o capacitate anuală de 2 500 tone. În felul acesta, sursele de venituri proprii ale comunei cresc mereu și, o dată cu ele, cresc și puterile consiliului popular de a sprijini înfăptuirea unor realizări care schimbă tot mai mult fața localității. Așa se apropie ziua cînd Livada va figura pe harta țării ca un nou oraș agroindustrial.

TREPTELE SISTEMATIZĂRII — TREPTE ALE NOII CIVILIZAȚII

După cum se știe, din inițiativa secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a fost elaborat Programul național de sistematizare a localităților urbane și rurale, în înfăptuirea căruia răspunderi deosebite revin consiliilor populare pe linia folosirii judicioase a terenului, amplasării construcțiilor noi de locuințe în cadrul unor ansambluri integrate armonios în fizionomia fiecărei localități, o dată cu realizarea dotărilor comerciale, de servicii, tehnico-edilitare, de transport, comunicații și agrement necesare.

— PROBLEMA SISTEMATIZĂRII ESTE ȘI PROBLEMA VALORIFICĂRII, A PREȚUIRII PĂMÎNTULUI. În urmă cu vreo 15 ani, cînd Slobozia începea să devină ce e azi, adică începuseră construcțiile, am auzit un țăran exclamînd cu uimire: „Năvălește orașul peste cîmpie! Nu mai are cîmpul loc de blocuri!" — ne spune arhitectul Viorel Mițurcă, șeful secției de arhitectură și sistematizare a Consiliului popular județean Ialomița. Teamă sau admirație, greu de spus. În orice caz — grijă pentru mănoasa cîmpie a Bărăganului, amestecată cu uimirea față de etajele ce țot cresteau.

Oricum, continuă arhitectul, ulterior temerea omului nu s-a adeverit. Deși municipiul Slobozia a crescut din 1968 pînă azi de aproape 4 ori (de la 13 000 la circa 50 000 locuitori), orașul n-a „năvălit" peste cîmpie. Ba, dimpotrivă, s-a restrîns cu 200 hectare, redate agriculturii. Căci creșterea s-a produs tot mai mult pe verticală, economisind astfel pămîntul. La fel s-a întîmplat și cu orașele Urziceni, Fetești și Țăndărei. Deși aceste localități și-au dublat numărul locuitorilor, creșterea lor pe verticală a eliberat sute de hectare de teren. Fără ca nimic din frumusețea orașelor să fie atinsă. Pentru că unul din factorii importanți care au dus la această fericită îmbinare a economisirii pămîntului cu chipul luminos al orașelor l-au constituit consultarea permanentă a edililor cu oamenii, soluțiile acestora, în calitate de viitori locatari.

...1965. Asemeni întregii țări, alci la Slobozia începea o operă trainică, operă închinată oamenilor. Oameni care zăboveau ore întregi asupra machetelor, întrevăzîndu-și în ele viitoarea locuință, ba chiar viitorii vecini. Tovarășul Constantin Paghici, primarul municipiului Slobozia, ne povestește de zecile, sutele de scrisori, cu propuneri privind amplasarea de magazine, de grădinițe de copii, de parcuri. Despre zecile de întruniri și adunări cetățenești după care, uneori, s-au hotărît chiar modificări de planuri. Grija pentru om, împletită cu grija pentru pămîntul roditor.

La fel gîndesc și proaspeții locatari ai Colibiței din Bistrița-Năsăud, localitate strămutată din... fundul imensului lac de acumulare, creat pentru a asigura apa necesară municipiului Bistrița și pentru a roti turbinele hidrocentralei de 21 MW de aici.

Dar cine poate compara căsuțele umile din valea de sub „muncel" cu clădirile mîndre cu etaj, îmbrăcate-n „ii de Bistrița", din noua localitate ?

— Totul a fost ridicat aici prin contribuția viitorilor locatari, ne spune tovarășul Dumitru Vlad, vicepreședinte al Consiliului popular al comunei Bistrița Bîrgăului, de care aparține, deocamdată, Colibița. Și căminul cultural cu 200 de locuri, și dispensarul medical cu farmacie, alimentarea cu apă, canalizarea și școala cu sală de gimnastică. Contribuție pornind de la părerea cetățeanului, ascultată cu grijă de edili, pînă la munca practică a cetățeanului pentru a o transpune în chipul noii localități.

Așa ia naștere o nouă localitate a țării. Oamenii urcă treptele unei noi civilizații, urcă noile trepte ale devenirii lor.

AUTOAPROVIZIONAREA — O EXPRESIE A RESPONSABILITĂȚII ȘI POTENȚIALULUI ECONOMIC SPORIT

Parte componentă a procesului de autoconducere, autoaprovizionarea în profil teritorial este menită să stimuleze mobilizarea efectivă a posibilităților și forțelor locale, consiliile populare fiind chemate să asigure unirea eforturilor tuturor cetățenilor în vederea folosirii cu eficiență maximă a fiecărei suprafețe de pămînt, creșterii producției de bunuri agroalimentare, acoperirii atît a nevoilor de consum propriu, cît și sporirii livrărilor la fondul centralizat al statului.

— A FOST O VREME CÎND OAMENII SE CAM ÎNVĂȚASERĂ SĂ AȘTEPTE DE PE LA ALȚII — își amintește Nicolae Cojocaru, cooperator din comuna Băbenii Vilcei. Chiar și la sate mai erau unii ce spuneau : ce-mi trebuie mai mult de două-trei oi, un porc și cîteva găini ? Dacă vom mai avea nevoie de altele, să se aducă la magazin, de la stat.

„Vremea" de care amintește Nicolae Cojocaru era acum... 5—6 ani. Numărul animalelor și păsărilor din ograzi se subțiase de tot ; deși creșterea animalelor era o tradiție din moși-strămoși. Motivul ? Acel „găsim de la alții", care făcuse ca delăsarea să ia locul bunelor tradiții de hărnicie.

— Anul 1980, cînd am început să aplicăm principiile autoconducerii și autoaprovizionării, a însemnat o răscruce — ne spune primarul comunei, Gheorghe Răban. Numărul vitelor din gospodării se înjumătățise, al păsărilor — la fel. Ce era de făcut ? Deputații au discutat cu fiecare om al comunei. Am convocat apoi o adunare cetățenească, unde cineva a adus un argument fără putință de replică : Cum adică, produc doar cît îmi trebuie mie ? E ca și cum ai spune „bag bobul în pămînt să-mi iasă tot un bob". Pentru nevoile noastre,. ale comunei, ale orașelor și întregului județ să ne bizuim pe... munca altora ?! Noi nu putem să ne acoperim cerințele ? Să așteptăm alimente de la alții ? Să așteptăm să ne dea statul, cînd putem produce noi ? Mai mare rușinea !

Ca parte „teoretică" — atît. Ca parte practică — exemplul personal, contribuția fiecăruia. Toți am hotărît, în mod democratic, toți am trecut la treabă. În mod concret : curățatul păsunilor, procurarea semințelor, a vitelor de prăsilă... Bineînțeles, cu ajutorul și sub directa îndrumare a consiliului popular.

Și uite așa, producțiile au început să crească. Atît pentru consumul propriu, cît și pentru fondul de stat. În ultimii cinci ani cantitățile de carne livrate de sătenii la fondul de stat au crescut cu 60 la sută, cele de lapte — s-au dublat. Inițiativa cetățenească s-a înmulțit ca bobul în spic. Astăzi, valoarea produselor agroalimentare predate statului de sătenii comunei este egală cu cea a mărfurilor industriale vîndute de unitățile comerciale de pe raza localității. Și e vorba de milioane, nu glumă ! Așa înțelegem schimbul de mărfuri, drept și cinstit, dintre sat și oraș, așa înțelegem să aplicăm principiile autoconducerii și autoaprovizionării.

„INIȚIATIVA CETĂȚENEASCĂ, LA SCARĂ DE JUDEȚ" — astfel definea tovarășul Ion Siminiceanu, prim-vicepreședinte al Comitetului executiv al Consiliului popular județean Suceava, una din cauzele progresului obținut de cetățenii acestei zone nordice a țării în domeniul autoaprovizionării.

Mai întîi — o situație-bilanț : **toate gospodăriile țărănești din județ cresc animale și păsări, predau anual pe bază de contract importante cantități de produse.** La care se mai adaugă și **gospodăriile din orașe** cu vite și păsări.

— Este normal să fie așa — consideră interlocutorul — deși în urmă cu 2—3 ani în această situație erau doar 70 la sută din gospodăriile sătești, iar acum 5—6 ani procentul era și mai mic. Motivele ? Nenumărate motivări și justificări : „zonă nordică", „pămînt puțin"... Să le luăm pe rînd, așa cum le-au analizat înșiși cetățenii în cadrul nenumăratelor dezbateri, împreună cu deputații, cu reprezentanții consiliilor populare. Zona e, într-adevăr, nordică, dar există semințe cu calități biologice superioare, plante care se împacă de minune cu climatul sucevean ; pămîntul e puțin — 164 600 hectare în gospodăriile cooperatorilor și în zonele necooperativizate. Dar, așa cum au dovedit-o sătenii, suprafața poate „crește" — figurativ vorbind — prin agricultură intensivă, prin recolte sporite, prin amenajări funciare, prin curățarea de mărăcinișuri a sute și sute de hectare și transformarea lor în pășuni și fînețe.

Sînt doar cîteva din inițiativele cetățenești care, adunate una cîte una, stimulate și generalizate de consiliul popular, au dus la situația ca **încă din anul trecut să realizăm prevederile Programului unic în ce privește efectivul de animale în gospodăriile populației : peste 225 000 bovine, 460 000 ovine și 180 000 porcine.** Cifre care se reflectă și în volumul de produse predate anual statului. Dar care oglindesc, mai ales, **rodnicia conlucrării cu cetățenii, democratismul faptic al societății noastre.**

MARILE SURSE ALE RESURSELOR LOCALE

Organizarea activității tuturor consiliilor populare pe principiile autoconducerii și autogestiunii face necesară dezvoltarea micii industrii atît în orașe, cît și la sate, pe această cale punîndu-se mai bine în valoare marile rezerve ale resurselor locale de materii prime și forță de muncă, asigurîndu-se, totodată, sporirea ofertei de bunuri, din cele mai diverse, pentru populație.

— NIMIC DIN CEEA CE NE-A DĂRUIT NATURA NU ESTE INUTIL, orice poate fi folosit spre binele oamenilor — a ținut să ne spună pentru început tovarășul Gheorghe Nicolae, prim-vicepreședinte al Comitetului executiv al Consiliului popular județean Argeș, vorbindu-ne despre valorificarea resurselor locale. Valorificare care de cele mai multe ori pornește de la ideile cetățenești, în baza cărora consiliile populare adoptă hotărîrile corespunzătoare. Și pe care, împreună cu cetățenii, le înfăptuiesc. Și ne exemplifică.

— Există în comunele Valea Mare, Dragoslavele, lîngă Cîmpulung, în numeroase alte părți, un soi de pămînt pe care unii îl denumeau „mort" Pentru că nici un fel de rădăcină, nici măcar de ciulini, nu supraviețuia în el. E argila, cuvîntul care înnoptează frunțile agricultorilor. Și totuși, această argilă este o excelentă sursă de... venituri. Locuitorii zonelor respective își aminteau de cărămidarii de altădată, la care apelau pentru o sobă, pentru un zid... Atunci cînd s-a propus reluarea acestei vechi tradiții, unii au zîmbit : „Ce poți să faci cu cîteva căruțe de pămînt, frămîntat cu picioarele, acum în plină explozie a construcțiilor ?" Aveau dreptate, și... n-aveau. Dacă măsuram ritmul construcțiilor după pasul ce frămînta argila, ne-ar fi trebuit veacuri bune să ajungem unde sîntem. În prezent, fostul „pămînt mort" este transformat în cărămidă, care asigură necesarul întregului județ. „Plînea construcțiilor". La fel — agregatele de rîu (pietrișul), calcarul de var, mozaicul de marmură... Toate acestea — materii prime de bază în industria construcțiilor și, lucru foarte important, surse pentru îmbunătățirea gradului de autofinanțare a localităților, a județului. Tot așa s-au petrecut lucrurile și cu răchita și papura, altădată „plante netrebnice", care acum sînt transformate de mica industrie a consiliilor populare în obiecte de mare căutare în țară și în străinătate.

De remarcat un lucru : propunerile cetățenești privind reluarea unor meșteșuguri tradiționale, preluate de consiliile populare, constituie un fel de „materie primă" a viitoarelor realizări. Căci, supuse unor largi dezbateri cu locuitorii, propunerile se îmbogățesc cu noi laturi, cu moduri noi de abordare, pînă în cel mai mic amănunt. Aceste dezbateri largi, democratice, se soldează întotdeauna cu soluții concrete. Așa este cazul pivelor de dimie, țesută-n casă, de la Rucăr și Dragoslavele. Așa este cazul vărăriilor, care asigură necesarul gospodăresc și industrial al județului. Se poate spune, viața arată că mica industrie nu e minoră, ba, dimpotrivă, iar resursele locale — o sursă serioasă a autofinanțării, a dezvoltării localităților.

Am surprins doar cîteva aspecte din activitatea consiliilor populare. Aspecte care demonstrează însă că, oricît de complicate ar fi problemele ridicate de viața de zi cu zi a localităților, ele pot fi — și sînt — soluționate cu succes, datorită strînsei și permanentei conlucrări cu masele de cetățeni. Este în aceasta o expresie vie a democratismului societății noastre, democrație activă, a faptelor consacrate înfloririi tuturor localităților, a întregii patrii, înfăptuirii hotărîrilor istoricului Congres al XIII-lea al partidului. Nu încape îndoială că forumul consiliilor populare ce-și deschide azi lucrările va evidenția noi experiențe valoroase din activitatea acestor organisme democratice ale puterii de stat, punînd în evidență noi căi și mijloace de perfecționare a activității lor.

Pagină realizată de **Laurențiu DUȚĂ, Mihai IONESCU** și corespondenții „Scînteii"

Printr-o amplă participare cetățenească, în toate localitățile țării au fost realizate importante obiective de larg interes obștesc, așa cum o atestă și imaginile de față, surprinse în orașele Oradea și București precum și în comuna Zărnești din județul Buzău

OBIECTIVE ȘI SARCINI ECONOMICE PRIORITARE

ÎN INDUSTRIE

ÎNDEPLINIREA INTEGRALĂ A PLANULUI LA PRODUCȚIA FIZICĂ ȘI LA EXPORT

Pe firmamentul întreprinderii mecanice din Bistrița poate fi scris :

ORGANIZARE EXEMPLARĂ!

Argumente:

- *Productivitatea muncii a sporit de 5 ori în actualul cincinal*
- *De la începutul anului, producția-marfă suplimentară depășește 41 milioane lei*

Întreprinderea mecanică din Bistrița este singura unitate economică din țară producătoare de elemente hidropneumatice. Aici se fabrică o gamă largă de produse destinate, practic, tuturor ramurilor economiei naționale. Cunoscînd importanța produselor pe care le realizează, **harnicul colectiv de oameni ai muncii din această unitate economică a reușit în perioada care a trecut de la începutul anului să obțină o producție-marfă suplimentară în valoare de peste 41 milioane lei.** Ca urmare a realizării și depășirii planului la producția fizică și la ceilalți indicatori, întreprinderea ocupă în prezent unul dintre locurile fruntașe în întrecerea socialistă pe ramură.

Cum s-a acționat pentru obținerea acestui rezultat? Iată ce ne-a relatat economistul **Corneliu Cătană**, șeful biroului plan-organizare din cadrul întreprinderii :

— Precizez, de la început, un fapt cu semnificații deosebite : la noi în întreprindere, **creșterea producției fizice se intemeiază, în principal, pe sporirea productivității muncii.** În acest scop, în întreprindere a fost elaborat de mai multă vreme — și se aplică ferm, cu consecvență — un program concret de acțiune, care vizează creșterea productivității muncii. Tocmai pe baza materializării acestui program, **în actualul cincinal productivitatea muncii în întreprinderea noastră a sporit aproape de 5 ori.**

Notăm în continuare cîteva din elementele experienței acumulate în această întreprindere.

— Înainte de a trece la asimilarea în fabricație a unui nou produs, se discută cu colectivul fiecărei secții toate problemele care condiționează realizarea sa în condiții de înaltă eficiență și calitate — ne spune tovarășul **Radu Popa**, directorul tehnic al întreprinderii. Cu acest prilej se face o adevărată analiză critică a soluțiilor constructive adoptate, a tehnologiilor ce urmează să fie aplicate ș.a. După aceea, toate propunerile, ideile și sugestiile venite de la formațiile de lucru și compartimentele de producție sînt incluse în programul de fabricație, iar un colectiv restrîns de specialiști și muncitori urmărește și răspunde direct de materializarea lor în practică.

Demn de remarcat este faptul că pentru creșterea mai accentuată a productivității muncii, conducerea întreprinderii a stabilit ca fiecare atelier și secție să-și întocmească programe proprii de măsuri, cu obiective concrete și răspunderi precise. În felul acesta, deși rezultatele obținute pînă în prezent sînt foarte bune, s-au găsit noi rezerve de creștere a productivității muncii în continuare.

„Am preluat fabricația cilindrilor pneumatici de la întreprinderea „Independența" Sibiu, ne spune maistrul principal **Horvath Marton.** Aceste produse sînt intens solicitate de economia națională, dar erau cam... îmbătrînite. Am căutat să le realizăm la parametri tehnico-calitativi superiori pornind de la ideea că nici o tehnologie nouă nu este și... ultima, că în tehnică apar mereu noutăți. În consecință, în colaborare cu specialiști din atelierele de proiectare, am pus la punct o nouă tehnologie de calibrare și superfinisare a alezajelor din aluminiu cu brose din carburi metalice. Rezultatul? Am reușit să omologăm generația a doua de cilindri pneumatici, care au aceeași clasă de performanță cu cele mai bune produse de acest tip realizate pe plan mondial".

Modernizarea tehnologiilor de fabricație constituie o acțiune amplă, care cuprinde un număr însemnat de specialiști și muncitori. Iar dintre ultimele noutăți amintim tehnologia de forjare în matrițe, eloxarea dură a reperelor din aliaje de aluminiu, turnarea sub presiune a corpurilor de elemente hidropneumatice. Ca urmare a aplicării în producție a acestor tehnologii noi s-a realizat o producție suplimentară de peste 8,7 milioane lei, în condițiile economisirii a peste 45 de tone de aluminiu.

Un fapt se impune atenției celui care nu a vizitat în ultimul timp această întreprindere : aspectul cu totul schimbat al halelor de producție, mai judicios gospodărite, modul nou de amplasare a mașinilor-unelte. Dat fiind faptul că cererile de produse hidropneumatice sînt din ce în ce mai mari și tot mai diversificate, în întreprindere s-au reorganizat o serie de linii de fabricație, asigurîndu-se astfel trecerea operativă de la un tip de produs la altul. Prin această acțiune, în secțiile de prelucrări prin așchiere s-a urmărit ca mașinile-unelte să fie amplasate pe grupe (strunguri, freze, mașini de rectificat), în așa fel încît să se poată asigura extinderea poliserviriu, iar grupele de mașini au fost amplasate în ordinea execuției operațiilor pentru a se evita transporturile încrucișate. De asemenea, s-a avut în vedere extinderea mecanizării operațiilor de premontaj și montaj.

— Cînd am început reorganizarea uzinei, în sensul ordonării fluxurilor de fabricație, unii au fost neîncrezători, ziceau că ne pripim — ne spune tehnicianul **Anton Pangratiu.** Desigur, regruparea unor utilaje, reorganizarea formațiilor de lucru nu a fost un lucru ușor, dar pe aceste căi s-a asigurat creșterea substanțială a productivității muncii. Am înființat trei noi linii tehnologice pentru cilindri hidraulici, mandrine și chei tubulare. Concomitent, am ținut seama de raționalizarea transporturilor interne, ne-am îngrijit de sistematizarea depozitării materialelor și a reperelor prelucrate, de paletizarea și paletizarea transportului lor printr-o serie de sisteme proprii, astfel încît producția se desfășoară în prezent cu precizie de metronom.

„Practica începătenită la noi este aceasta : fără excepție, nici un lucrător nu promovează într-o categorie superioară, de încadrare dacă nu a absolvit cursurile de ridicare a nivelului de pregătire profesională, ne precizează lăcătușul **Simion Borș**, membru al consiliului oamenilor muncii din întreprindere".

Prin ce se disting cursurile de ridicare a nivelului pregătirii tehnice și profesionale a personalului muncitor din această unitate? În primul rînd, prin tematica cursurilor care tratează problemele cele mai dificile ale producției. Ca atare, **s-au organizat grupe de studiu, care urmează cursuri de desen tehnic, tehnologie și alte discipline.** Întotdeauna **cursurile teoretice sînt finalizate printr-o probă practică**, pe care o susține fiecare absolvent. Maiștrii, la rîndul lor, studiază probleme de organizare și tehnologii specifice, iar cele 400 de cadre tehnice și economice nu apar numai în postură de lectori, ci și de cititori silitori ai literaturii tehnice și participanți la sesiunile de comunicări științifice. Fără nici o exagerare, în întreprindere toată lumea învață, iar tonul îl dau membrii consiliului oamenilor muncii, pentru care s-a organizat un curs distinct, unde se învață tocmai știința organizării și conducerii cu eficiență maximă a proceselor de producție.

Indiscutabil sarcinile ce revin colectivului de oameni ai muncii din această unitate economică, în prezent, dar mai ales în cincinalul viitor — cînd se va asimila în fabricație generația a III-a de elemente hidropneumatice — sînt deosebit de complexe și mobilizatoare. De acest lucru este conștient fiecare muncitor, tehnician și inginer din întreprindere.

— În momentul de față, toți oamenii muncii din întreprinderea noastră cunosc sarcinile ce le revin în viitorul cincinal — ne spune maistrul **Alexandru Mitrașca,** secretarul comitetului de partid din întreprindere. Mai mult, pentru primele etape sîntem deja în posesia unor programe clare de măsuri în ce privește creșterea productivității muncii, modernizarea nomenclatorului de fabricație, reducerea consumurilor materiale și energetice, creșterea mai accentuată a exportului. Ne-am definit strategia cu meticulozitate. Comitetul nostru de partid, organizațiile de bază, fără a neglija problemele curente ale producției, acordă în prezent cea mai mare atenție asigurării unei temelii trainice succeselor viitoare.

Gheorghe IONIȚĂ
Gheorghe CRIȘAN

DESPRE CALITATE — DOAR CUVINTE DE MULȚUMIRE!

- **Produsele „Prodcomplex" din Tîrgu Mureș — solicitate în numeroase țări ale lumii**
- **Planul la export pe acest an va fi realizat pînă la 1 noiembrie**

Întreprinderea chimică „Prodcomplex" din Tîrgu Mureș este o unitate modernă, cu un nomenclator de fabricație foarte bogat, de aproape 3 000 tipodimensiuni de produse. Aici se realizează, între altele, utilaje pentru industria chimică și pentru prelucrarea superioară a maselor plastice, precum și o serie de repere din poliesteri armați cu fibră din sticlă și melamină. La acestea se adaugă o serie de repere pentru autoturismele „Dacia" și „Oltcit", pentru industria constructoare de vagoane și autocamioane, sticlărie de menaj, medicamente, coloranți alimentari și cosmetici etc. Prin rezultatele obținute în producție, colectivul întreprinderii se situează după 8 luni din acest an pe un loc fruntaș în întrecerea socialistă între unitățile din ramura industriei prelucrării cauciucului și maselor plastice.

Realizînd produse de înaltă calitate, într-o variată gamă sortimentală, colectivul întreprinderii a dobîndit în decursul anilor un considerabil prestigiu, nu numai în rîndul beneficiarilor interni, ci și al partenerilor externi. Utilajele pentru industria chimică, uscătoarele de granule, conteinerele pentru transportul și depozitarea granulelor, produsele turnate din fontă, articolele tehnice din cauciuc, covoarele orientale, produsele de sticlărie etc. sînt exportate în prezent în R.D. Germană, R.F. Germania, Austria, Elveția, Anglia, Franța, Italia, S.U.A., Arabia Saudită, Irak și în multe alte țări.

— Ne mîndrim cu faptul că în ultimii ani nu am avut nici un refuz de calitate, ba, dimpotrivă, ni s-au adresat cuvinte de mulțumire — ne spune tovarășa **Eva Blaga**, director comercial al unității. De aceea, preocuparea noastră de bază este ca, prin calitatea înaltă a produselor și promptitudinea în livrări, să ne menținem piețele și prestigiul dobîndit și, totodată, să promovăm exportul pe scară și mai largă. Ca atare, înnoirea și modernizarea producției, în funcție de solicitările partenerilor externi, se află permanent în centrul activității colectivului nostru. Rezultatul? În acest an, **peste 52 la sută din producția întreprinderii o reprezintă produsele noi și modernizate.**

Pentru onorarea exemplară a comenzilor — la care lucrează peste 500 de lucrători specializați și creatori de modele, plasticieni, adevărați artiști în modelarea sticlei, cauciucului sau în realizarea „la comandă" a unor covoare orientale de serie mică, fiecare în valoare de zeci de mii lei — **activitatea de export a fost organizată pe fluxuri tehnologice specializate.** Aceasta a permis ca productivitatea muncii pe un lucrător să crească de la numai 49 700 lei, în urmă cu cîțiva ani, la aproape 200 000 lei, cît este în prezent.

Ne-am oprit ceva mai mult în cîteva din secțiile de producție cu pondere mare în activitatea de export. O primă constatare : peste tot, în toate secțiile, există o adevărată întrecere pentru onorarea exemplară a comenzilor.

— Chiar zilele trecute, o firmă din S.U.A. ne-a solicitat două comenzi suplimentare în valoare de peste 1 milion lei — ne spune inginera **Nagy Gherghina**, șefa atelierului sticlărie-artizanat. Este vorba de produse numite übergang (sticlă suprapusă, alb cu rubin), adevărat „cristal de Prodcomplex" și de produse liber fasonate, care în actuala sortimentație se ridică la 200 tipodimensiuni. Fluxurile tehnologice au fost imediat reorganizate și iată că fabricația produselor respective a și început.

În fața unor produse „gata pentru export" stăm de vorbă cu alți specialiști. „Vedeți, modelele gravate pe sticla-artizanat se pot realiza în „1 001" de feluri, unul mai ingenios decît altul — ne spune artistul plastic **Kiss Miklos**, specialistul în design al atelierului. Dispunem de oameni cu „mîini de aur", ca Belzat Adolf, Pataki Mihai sau gravorul Emil Moldovan, ca de altfel toți cei 243 lucrători ai secției — de la suflătorii la țeavă, la șlefuitorii sau gravorii în sticlă — și, ca atare, putem onora orice comandă în cel mult zece zile, inclusiv să adaptăm unele modele la cerințele exprese ale beneficiarilor. Așa am pătruns și ne menținem pe piețe din S.U.A., Finlanda, R.F. Germania, iar, mai nou, din Canada". De la inginerul **Ausch Emanoil** aflăm că pentru a se asigura realizarea ritmică a producției de export, la liniile specializate activitatea este organizată în patru schimburi.

— Atelierul de covoare tip oriental a primit comenzi mult mai mari decît prevedeam — ne spune **Elena Pintea**, secretara organizației de partid. Cu toate acestea, printr-o temeinică organizare a producției și a muncii reușim să onorăm în întregime toate comenzile primite. Dovadă: față de planul pe acest an, de 2 800 metri pătrați covoare orientale, vom realiza pe baza contractelor încheiate 3 500 metri pătrați.

Aceeași preocupare pentru calitatea produselor și promptitudine în livrări se remarcă și în rîndul muncitorilor și specialiștilor din celelalte secții cu sarcini de export, cum sînt sectorul construcțiilor de mașini, unde se fabrică utilaje tehnologice pentru industria chimică sau secția chimică, ale cărei produse — articole tehnice din cauciuc pentru industria de automobile — sînt exportate în mai multe țări din Asia, în Franța, Elveția, R.F. Germania, Anglia și altele.

Rezultatele obținute de harnicul colectiv al întreprinderii „Prodcomplex" în cele opt luni care au trecut din acest an constituie o garanție sigură că planul la export pe întregul an va fi îndeplinit și chiar depășit. **„Prin depășirea planului la export pe opt luni cu 22,8 la sută** — precizează directorul comercial al întreprinderii — **s-au creat condiții ca pînă la începutul lunii noiembrie să realizăm integral prevederile la export pe întregul an".**

Avînd convingerea că înalta calitate a produselor și adaptarea permanentă a producției la cerințele pieței externe constituie drumul sigur al îndeplinirii în bune condiții a planului la export, colectivul întreprinderii este hotărît să persevereze pe această cale.

Gheorghe GIURGIU
corespondentul „Scînteii"

ÎN AGRICULTURĂ

Puternică mobilizare a locuitorilor de la sate, a mijloacelor mecanice

LA STRÎNSUL, TRANSPORTUL ȘI DEPOZITAREA RECOLTEI

MEHEDINȚI:

Dovezile hărniciei — ritmurile înalte de lucru

În această perioadă, în unitățile agricole din județul Mehedinți, zi de zi sînt concentrate importante forțe la culesul, transportul și depozitarea roadelor toamnei. Ne-am convins de aceasta și duminica precedentă — cînd s-a realizat un important volum de lucrări. Ca dovadă, iată cîteva secvențe de muncă surprinse pe parcursul acestei zile. La ivirea zorilor, cooperatorii din Girla Mare se aflau în plină activitate. Se lucra conform programului stabilit în seara precedentă. Pe o solă de 200 hectare cu porumb se executau concomitent atît recoltarea cît și eliberarea terenului. Pe Nicolae Pantelimon, președintele cooperativei agricole, l-am întîlnit în locul unde se încărcau cu porumb mijloacele de transport. „Cu forța de muncă pe care o avem, numai astăzi — ne spune el — vom stringe manual porumbul de pe încă 40 hectare. Peste 120 de cooperatori, după cum se vede, zoresc tăiatul cocenilor, pe care-i transportăm imediat cu atelajele la locurile de însilozare. Întreaga cantitate de porumb recoltată o vom trasporta pînă-n seară la fondul de stat".

Într-un alt loc, la ferma legumicolă, lucrau alți 340 cooperatori. Primarul comunei, Voicu Stelian, și-a stabilit încă de seara să coordoneze direct munca din acest sector. Motivul? Pentru a interveni cu toată autoritatea ca cei ce poartă răspunderea să preia operativ și în totalitate producțiile de legume care se recoltează zilnic. Or, numai duminică de la Girla Mare aveau să pornească spre piețe alte 35 tone de legume.

Și pe ogoarele unității vecine — cooperativa agricolă din Pristol — ne-am convins că se lucrează cu hărnicie. „Astăzi, duminică — zice Ilie Leca, președintele cooperativei agricole — avem un program de muncă precis. Recoltăm porumbul de pe 36 hectare și sfecla de zahăr de pe 12 hectare, strîngem din grădină 12 tone legume, transportăm și însilozăm 45 tone furaje, executăm arături pe 38 hectare și pregătim terenul pentru cultura orzului pe 60 hectare. Cum în cîmp avem peste 1 300 de oameni, practic toți cei apți de muncă din comună vom depăși, ca și în zilele precedente, ritmurile pe care ni le-am prevăzut pentru ziua de duminică".

Oprindu-ne și în alte unități din această zonă a județului — I.A.S. Girla Mare și cooperativele agricole din Izvoarele, Pătulele și Gruia — ne-am convins că în consiliul unic Gruia — pe raza căruia se află aceste unități — duminică s-a lucrat cu toate forțele la culesul roadelor toamnei.

Spre sfîrșitul zilei am ajuns în consiliul unic Șimian, la cooperativa agricolă din Hinova. Ce lucrări ați realizat astăzi? — îl întrebăm pe Ion Bobălceanu, președintele cooperativei. „A fost o zi de muncă spornică — ne-a răspuns președintele cooperativei. Reținați: s-au recoltat manual 20 hectare cu porumb și s-a transportat întreaga cantitate la fondul de stat; din grădină s-au culeș și livrat 11 tone de roșii. Au mai fost însilozate 42 tone furaje și strînse 25 tone frunzare". De altfel, edificator pentru ampla mobilizare de forțe la munciile cîmpului este bilanțul zilei de duminică la nivelul județului. Porumbul a fost strîns de pe 1 010 hectare, iar sfecla de zahăr de pe 65 hectare. Au fost transportate din cîmp și însilozate 2 450 tone furaje și s-au realizat 435 de tone de frunzare. Au fost recoltate și livrate aproape 340 tone legume. Totodată au fost executate arături pe 1 215 hectare și s-a pregătit terenul pe 3 100 hectare. Sînt realizări ce dovedesc grija și răspunderea celor ce string rodul muncii de un an de zile și pun temelie trainică recoltelor din primul an al viitorului cincinal.

Virgiliu TĂTARU
corespondentul „Scînteii"

La I.A.S. Urleasca, județul Brăila, mijloacele mecanice sînt folosite intens la recoltarea porumbului
Foto : Corneliu Ifrim

BUZĂU:

Flux neîntrerupt la culesul și prelucrarea sfeclei de zahăr

Atît din punct de vedere al volumului de lucrări cît mai ales al mobilizării tuturor forțelor de la sate, campania agricolă de toamnă a atins în județul Buzău cote maxime. Pregătită mult mai bine decît în anii trecuți, actuala campanie se desfășoară sub semnul angajării și responsabilității depline a tuturor locuitorilor de la sate, care acționează cu fermitate pentru a strînge și pune la adăpost roadele toamnei cît mai repede și fără pierderi. Ne-am convins de acest lucru în raidul întreprins simbătă și duminică prin cîteva consilii agroindustriale.

De la bun început, evidențiem faptul că problema optimizării transportului recoltei și-a găsit o rezolvare optimă. Din inițiativa comitetului județean de partid a fost constituit un comandament pentru coordonarea unitară a transportului și repartizarea cotelor de combustibil. În fiecare seară, pe baza situației operative transmisă din teren, se stabilesc necesarul de mijloace de transport și de combustibil pentru ziua următoare. Pentru a exista o evidență strictă și un control riguros, pe întreaga campanie de recoltare, s-au repartizat mașinile și șoferii direct unităților agricole — acestea asigurîndu-le condiții de hrană și cazare. Se elimină astfel drumurile inutile, întreaga capacitate de transport — de peste 15 000 tone zilnic — fiind folosită la maximum. Dovadă, în săptămîna trecută media curselor efectuate a fost de 3,2 pe zi.

Pe drumul recoltei spre hambare sau industrializare facem un prim popas la Întreprinderea de industrializare a sfeclei de zahăr Buzău. Ne surprinde în mod plăcut dispariția lungilor coloane de autocamioane și tractoare pe care în anii trecuți le întîlneam adeseori. Cronometrăm cît durează descărcarea unui autocamion cu remorcă și încărcarea lui cu tăiței de sfeclă. Fix 22 de minute! Această permite conducătorilor auto să facă cîte trei-patru curse „plin-plin" pe zi.

Ca și în anii trecuți, primii care au început recoltarea sfeclei de zahăr au fost cooperatorii din Brădeanu și Smeeni. Au intrat apoi cu toate forțele cei din Gălbinași, Florica, din consiliile unice Cislău, Săpoca, Topliceni, Măgura și Săhăteni, care se înscriu cu realizări peste media județului. Președintele C.A.P. Gălbinași, Constantin Brănescu, ne spune că : „Recoltarea florii-soarelui de pe cele 450 hectare cultivate fiind încheiată, toate forțele sînt mobilizate la sfeclă și porumb. Zilnic înregistrăm depășiri de 40—50 tone față de graficul de recoltare stabilit". În consiliul unic Mihăilești, unde sfecla de zahăr are o pondere mare, ocupînd 1 840 hectare, se lucrează într-un ritm alert. „Alături de mijloacele auto, la transportul producției am mobilizat și un mare număr de atelaje — ne spune inginerul-șef al consiliului, Vasile Iordache. Ca să realizăm o producție bună de sfeclă de zahăr trebuie să ne grăbim la cules. Aceasta fiindcă pierderile zilnice datorate deshidratării foarte rapide depășesc 10 la sută. Imediat după eliberarea terenului, trecem la executarea arăturilor, care este destul de dificilă. Pentru pregătirea terenului folosim cu bune rezultate tăvălugii netezi, dotați cu cuțitoare, care scutesc cel puțin două treceri cu discul."

Și la C.A.P. Văcărești, la recoltarea sfeclei de zahăr lucrau cu spor 120 de oameni. „Zilnic transportăm la gara Grindu peste 100 de tone — ne precizează inginera-șefă a unității, Clementa Măcelaru — depășind astfel graficul și evitînd deprecierea producției. De asemenea, acționăm cu forțe sporite în grădina de legume, de unde am expediat pînă în prezent 65 tone de ardei capia și 10 tone de tomate. La floarea-soarelui, lucrăm cu 11 combine și peste 100 de oameni. În două-trei zile vom încheia recoltarea acestei plante de pe cele 450 hectare cultivate."

Faptul că pînă duminică seara sfecla de zahăr a fost recoltată și transportată de pe 24 la sută din cele 11 653 hectare cultivate, graficele fiind zilnic depășite, demonstrează că această importantă lucrare se poate încheia în 70 de zile față de 81 cît s-a stabilit inițial.

Stelian CHIPER
corespondentul „Scînteii"

ACȚIUNI HOTĂRÎTE, SEVERE PENTRU ECONOMISIREA ENERGIEI

(Urmare din pag. I)

după cum ne spunea ing. **Mircea Cotorogea**, șeful serviciului mecanoenergetic al acestei întreprinderi, se consumă, anual, nu mai puțin de 6 milioane kWh, deci o cantitate apreciabilă de energie electrică.

Cum s-ar putea reduce acest consum? Simplu. Compresoarele de la I.R.E.M.O.A.S. produc aerul comprimat la presiunea de 7 atmosfere, pentru ca utilizatorul, respectiv întreprinderea de prefabricate, să poată avea minimum 5 atmosfere. Diferența de presiune este cauzată, în principal, de distanța mare la care este livrat aerul. Or, specialiștii apreciază că **reducerea cu o atmosferă a presiunii de la livrare determină o economie netă de energie electrică de 7 la sută.** În cazul de față, scăderea cu o atmosferă a aerului comprimat la producător, în așa fel ca la utilizator să existe totuși acele minimum 5 atmosfere, nu s-ar putea face decît într-un singur mod : diminuarea distanței de livrare, ceea ce înseamnă, practic, ca **întreprinderea de prefabricate din beton să-și producă singură aerul comprimat.**

Este cu putință acest lucru? Din discuția cu tovarășul **Dumitru Lucian**, directorul întreprinderii, am aflat că, de fapt, aici există o stație proprie de compresoare care funcționează însă numai în cazul unor avarii — cu probabilitate destul de mică — la stația de la I.R.E.M.O.A.S. Nu s-ar putea însă inversa rolurile? Adică, printr-o dotare corespunzătoare, propria stație să devină furnizorul principal de aer comprimat, iar cantitatea ce poate fi livrată de I.R.E.M.O.A.S. să constituie doar o rezervă? Firește, s-ar putea. Din cîte am înțeles însă, conducerea întreprinderii nu și-a pus niciodată această problemă. Ce-i drept, respectiva unitate industrială n-ar putea fi acuzată de lipsa unor preocupări în ce privește reducerea consumurilor energetice, de vreme ce, în ultimii 5 ani, a reușit să diminueze la jumătate consumurile specifice de combustibil și energie. În cazul aerului comprimat însă, consumul de energie necontabilizîndu-se în propria „ogradă", ci în cea a vecinului, nu s-a manifestat același interes pentru stoparea risipei de energie.

Concret, la cît se cifrează această risipă? Așa cum rezultă dintr-un calcul sumar, la peste 420 000 kWh anual, dacă se are în vedere o reducere de numai 7 la sută. Apreciem însă că economiile ar putea fi și mai mari, ceea ce impune ca asigurarea, la fața locului, a aerului comprimat să se înscrie printre problemele prioritare. Tocmai de aceea, conducerea întreprinderii și direcția de mecanizare din ministerul de resort trebuie să analizeze cu maximă atenție și responsabilitate condițiile concrete de extindere a stației de compresoare a întreprinderii de prefabricate din beton, în așa fel încît să-și asigure întregul necesar de aer comprimat.

Cîtă energie „consumă" un kilometru de cale ferată?

Așa cum afirmam la început, diminuarea consumurilor energetice, stoparea risipei de orice fel trebuie să se realizeze printr-o acțiune concertată, să devină preocupări colective în care nu au ce căuta indiferența față de risipă — chiar dacă nu e în propria gospodărie. Există însă situații cînd unele unități economice, datorită unor prescripții riguroase ale legii ce reglementează transportul pe calea ferată, sînt constrînse la consumuri excesive de energie sau combustibil.

De bună seamă, nu pledăm pentru încălcarea prevederilor legale. Apreciem doar ca fiind absolut necesară studierea cu discernămînt de către forurile de avizare a fiecărui caz în parte, prin prisma indicatorului cu importanță primordială în momentul de față : economia de energie și combustibil. În acest context, ne referim la cazul Întreprinderii mecanice de utilaje din Băilești. Anual, aici se înregistrează un trafic de mărfuri de peste 91 000 tone. Toate aceste materiale sînt încărcate sau descărcate în stația C.F.R. Băilești. Ele sînt duse sau aduse de aici cu mijloace de transport auto, pe o distanță de 1,6 km, adică distanța de la întreprindere pînă la gară. Totul se execută, desigur, cu un mare consum de combustibil și forță de muncă.

Cum s-ar putea evita marele consum de motorină pe care îl înregistrează întreprinderea? Prin construirea unui racord de cale ferată și a unei rampe proprii în incinta întreprinderii. Idee simplă în aparență, dar foarte greu de realizat în fapt. Și aceasta deoarece unitatea din Băilești nu se înscrie întru totul în „canoanele" impuse de reglementările privind transportul pe calea ferată. Mai precis, aici nu se asigură zilnic un trafic de cel puțin 15 vagoane a cîte 20 tone fiecare. Numai că, din datele de fundamentare economică a proiectului privind construirea unui racord de cale ferată pe distanța respectivă și a unei rampe proprii, rezultă limpede că întreprinderea ar realiza, anual, o economie de peste două milioane de lei, ponderea deținînd-o tocmai combustibilul economisit. Din păcate, realizarea proiectului întîrzie, deoarece... întîrzie și aprobarea lui de către forurile de avizare.

Desigur, întreprinderea din Băilești nu este singura în această situație. Iată de ce considerăm util ca organele de avizare să examineze aprofundat oportunitatea unor asemenea investiții — aparent minore, dar cu efecte considerabile pe planul reducerii consumurilor de energie și combustibil. Astăzi, mai mult ca oricînd, trebuie făcut totul pentru a diminua la minimum consumul, pentru a economisi fiecare kilowatt-oră, fiecare litru de motorină sau metru cub de gaze naturale.

Plenara Consiliului Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodăririi Apelor

Pe baza indicației tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, luni s-au desfășurat în Capitală lucrările plenarei Consiliului Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodăririi Apelor.

Au participat membri și membri supleanți ai Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., secretari ai Comitetului Central al partidului, membri ai guvernului, alte cadre cu munci de răspundere din ministere și organe centrale.

Au luat parte primii secretari și secretarii comitetelor județene de partid cu problemele muncii organizatorice, directorii generali și directorii cu producția vegetală ai direcțiilor generale agricole județene, directorii trusturilor județene I.A.S., S.M.A. și horticole, reprezentanți ai inspectoratelor silvice, ai oficiilor de gospodărire a apelor, precum și ai Băncii pentru agricultură și industrie alimentară.

Plenara a aprobat, în unanimitate, următoarea ordine de zi :

1. Raportul cu privire la rezultatele obținute la cultura grîului, orzului și la alte cereale păioase în anul agricol 1984—1985, concluziile ce se desprind și măsurile ce trebuie întreprinse pentru realizarea și depășirea prevederilor planului de stat la aceste culturi în anul 1986, primul an al viitorului cincinal.

2. Măsuri pentru realizarea integrală a livrărilor de produse agricole la fondul de stat.

3. Programul de măsuri cu privire la pregătirea și desfășurarea campaniei de recoltare a culturilor de toamnă, însămînțarea cerealelor păioase, executarea ogoarelor de toamnă și a altor acțiuni de creștere a capacității de producție a solului.

4. Măsuri pentru realizarea integrală a Programului național de irigații, desecări și combaterea eroziunii solului.

5. Programul de dezvoltare a piscicultuii și pescuitului în perioada 1986—1990.

Lucrările s-au desfășurat în plen, pe grupe de județe și secțiuni.

În cadrul dezbaterilor generale din plenara Consiliului Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodăririi Apelor au luat cuvîntul tovarășii : Cornel Pacoste, prim-secretar al Comitetului județean Timiș al P.C.R., Vasile Boncotă, director general al Direcției generale pentru agricultură și industrie alimentară a județului Teleorman, Virgil Marcoșanu, prim-secretar al Comitetului județean Mehedinți al P.C.R., Radu Zezeanu, directorul Trustului I.A.S. Ialomița, Leonard Constantin, prim-secretar al Comitetului județean Iași al P.C.R., Florica Drăgulescu, președintele C.A.P. Hăbeni, județul Dîmbovița, Pavel Aron, prim-secretar al Comitetului județean Arad al P.C.R., Laurean Tulai, prim-secretar al Comitetului județean Bihor al P.C.R., Virgil Simu, director cu producția vegetală la Direcția generală pentru agricultură și industrie alimentară a județului Bihor, Justina Turnea, director I.A.S. Răcășdia, județul Caraș-Severin, Cristian Hera, directorul Institutului de cercetări pentru cereale și plante tehnice Fundulea, Silviu Rahotă, președintele Uniunii județene a cooperativelor agricole de producție Brașov, Costică Arhip, inspector-șef al Inspectoratului silvic Bacău, Vasile Marin, președintele Consiliului Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție, Gheorghe Stoica, prim-secretar al Comitetului județean Dolj al P.C.R., Nicolae Mihalache, prim-secretar al Comitetului județean Constanța al P.C.R.

În cadrul plenarei s-a evidențiat faptul că în perioada inaugurată de Congresul al IX-lea al partidului, perioada cea mai luminoasă și mai bogată în împliniri din întreaga istorie a patriei, agricultura a cunoscut profunde transformări, o continuă dezvoltare și modernizare. S-a relevat că în aceste două decenii, ca urmare a sprijinului multilateral acordat agriculturii, prin asigurarea an de an a unor importante fonduri de investiții, s-a dezvoltat puternic baza tehnico-materială, s-a intensificat activitatea de cercetare științifică, a crescut numărul specialiștilor, s-a acumulat o valoroasă experiență în obținerea de producții sigure și stabile.

Vorbitorii au subliniat că orientările de dezvoltare a agriculturii, de înfăptuire a noii revoluții agrare, programele elaborate, acțiunile întreprinse în această direcție sint expresia concepției novatoare, profund științifice a secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, privind realizarea unei agriculturi moderne și de înaltă productivitate, creșterea rolului și contribuției acestei ramuri de bază a economiei naționale la progresul general al țării.

„Ne angajăm solemn să acționăm cu toată hotărîrea, cu răspundere și dăruire în vederea punerii în valoare a tuturor rezervelor de care dispune agricultura noastră"

TELEGRAMA ADRESATĂ TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. I)

face totul pentru înlăturarea grabnică a deficiențelor, vom acționa pentru ca în acest domeniu să se producă o cotitură radicală, vom întări spiritul revoluționar în întreaga noastră activitate, asigurînd în fiecare unitate agricolă un climat de ordine, disciplină, de exigență și înaltă responsabilitate față de realizarea exemplară a sarcinilor de plan.

Așa cum a rezultat din dezbaterile din cadrul plenarei, obiectivele și sarcinile prevăzute în Planul de dezvoltare a agriculturii și industriei alimentare pe anul viitor sînt pe deplin realizabile. Luînd măsurile tehnice și organizatorice necesare pentru efectuarea la timp, în bune condiții și fără pierderi a stringerii întregii recolte, în fiecare unitate, pe fiecare solă, se va pregăti patul germinativ în condiții optime pentru a se asigura semănatul de cea mai bună calitate, respectînd cu strictețe normele de densitate a plantelor, vom acționa cu fermitate pentru înfăptuirea prevederilor din Programul național de asigurare a unor producții sigure și stabile, prin creșterea productivității solului, prin mai buna organizare și folosirea în mod unitar a întregii suprafețe agricole a țării, prin realizarea irigațiilor pe 55—60 la sută din suprafața arabilă, prin lucrări de desecare și combatere a eroziunii solului.

Țărănimea, mecanizatorii, specialiștii din agricultură se angajează solemn în fața dumneavoastră, mult iubite tovarășe secretar general, să acționeze cu toată hotărîrea, cu răspunderea și dăruirea ce-i caracterizează pe slujitorii gliei românești, în vederea punerii în valoare a tuturor rezervelor de care dispune agricultura noastră. O atenție deosebită vom acorda folosirii cu randament maxim a fiecărei palme de pămînt, bunei gospodăriri și utilizări a tractoarelor, mașinilor agricole, îngrășămintelor naturale și chimice, amenajărilor hidroameliorative, întregii baze tehnico-materiale și umane de care dispune agricultura noastră. Ne vom ocupa stăruitor de îmbunătățirea organizării producției și a muncii, de aplicarea cu strictețe a tehnologiilor de cultivare a plantelor și creștere a animalelor, de introducerea în marea producție a celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, de ridicarea nivelului de pregătire profesională și a conștiinței socialiste a tuturor lucrătorilor din agricultură, a tuturor locuitorilor satelor, astfel încît să crească considerabil contribuția acestei ramuri de bază a economiei naționale la înflorirea patriei noastre socialiste.

În industria alimentară, un accent deosebit vom pune pe valorificarea superioară a materiilor prime, pe diversificarea și îmbunătățirea calitativă a produselor, în vederea asigurării unei alimentații rationale, științifice a celor ce muncesc. Ținînd seama de prevederile documentelor Congresului al XIII-lea al partidului, ne angajăm cu toată fermitatea să asigurăm aplicarea în viață a principiilor autoconducerii muncitorești, autogestiunii și autoaprovizionării teritoriale, în așa fel ca în fiecare județ, în fiecare localitate a țării, pe baza unor programe judicios alcătuite, să fie acoperite din producția proprie nevoile de consum ale locuitorilor și cele ale economiei naționale.

Dorim să vă încredințăm, mult iubite tovarășe secretar general, că membrii Consiliului Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodăririi Apelor, întreaga noastră țărănime prețuiesc cu nețărmurită mîndrie patriotică munca neobosită pe care o desfășurați pentru stăvilirea cursei înarmărilor și salvgardarea păcii. Largul și profundul ecou al acestei strălucite activități pun încă o dată în lumină marea omenie și spiritul de solidaritate ce caracterizează poporul român, dorința sa arzătoare de a trăi și munci în pace, de a-și făuri o viață așa cum și-o dorește. În numele țărănimii, al tuturor lucrătorilor din agricultură, industria alimentară, silviculturii și gospodăririi apelor, dăm glas sentimentelor de dragoste și înaltă prețuire pe care vi le purtăm dumneavoastră, eminent om politic și înflăcărat revoluționar, dirz și neobosit militant pentru interesele naționale, pentru cauza socialismului, păcii și bunei înțelegeri între toate popoarele lumii, și ne alăturăm cu trup și suflet nobilei și sacrei cauze a păcii.

Reafirmîndu-ne întreaga noastră aderiune la politica internă și externă a partidului și statului nostru, al cărei înflăcărat și neobosit inițiator sînteți, ne angajăm cu toată ființa noastră, mult iubite și stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, ca, urmînd pilda dumneavoastră vie de muncă, de înalt patriotism și dăruire revoluționară, să fim în primele rînduri ale luptei pentru pîinea țării și pacea lumii, pentru înfăptuirea noii revoluții agrare, pentru dezvoltarea continuă a agriculturii, sporindu-ne astfel contribuția la înflorirea patriei, la ridicarea României pe trepte superioare de progres și civilizație.

În lumina hotărîrilor Congresului al XIII-lea al partidului, în spiritul sarcinilor stabilite de conducătorul partidului și statului, a fost dezbătută, într-un pronunțat spirit critic și autocritic, activitatea desfășurată în anul agricol 1984—1985, stabilindu-se măsuri și căi de acțiune pentru realizarea în cele mai bune condiții a tuturor lucrărilor din campania de toamnă, pentru obținerea în 1986, primul an al viitorului cincinal, a unor producții vegetale și animaliere cît mai mari, în vederea bunei aprovizionări a populației cu produse agroalimentare și a industriei prelucrătoare cu materii prime.

În cadrul plenarei a fost prezentată experiența unităților agricole fruntașe, care demonstrează că, prin aplicarea unor tehnologii adecvate condițiilor specifice, prin folosirea eficientă a bazei tehnico-materiale și executarea la timp și de calitate a lucrărilor, se pot obține, chiar în condiții de climă nepriel nice, producții mari.

Atît rapoartele prezentate, cît și dezbaterile au scos în evidență cauzele care au făcut ca într-o serie de județe și unități producțiile agricole să nu se situeze în acest an la nivelul planificat. Pornind de la constatarea că rezultatele obținute de unele unități la cereale păioase și alte culturi sînt cu totul necorespunzătoare, departe de posibilitățile existente, de la deficiențele care s-au manifestat, plenara a relevat necesitatea de a se acționa pentru asigurarea unei discipline riguroase în respectarea tehnologiilor, în executarea tuturor lucrărilor agricole la timp și de calitate, pentru creșterea responsabilității specialiștilor în stabilirea soluțiilor tehnice, adaptate condițiilor locale.

Plenara a subliniat importanța deosebită a Programului de măsuri cu privire la pregătirea și desfășurarea lucrărilor agricole din toamna anului 1985, elaborat pe baza indicațiilor tovarășului Nicolae Ceaușescu, program ce cuprinde principalele acțiuni menite să asigure efectuarea la timp și de calitate a însămînțărilor și recoltării culturilor de toamnă, a transportului, livrării și depozitării producției. Măsurile preconizate vizează folosirea deplină a pămîntului, utilizarea rațională a bazei tehnico-materiale, a forței de muncă, aplicarea riguroasă a tehnologiilor celor mai eficiente, generalizarea experienței cercetării științifice și a unităților agricole fruntașe, executarea exemplară a tuturor lucrărilor de sezon, în vederea realizării și depășirii nivelurilor de producție planificate pentru 1986, primul an al cincinalului viitor.

O atenție deosebită a fost acordată măsurilor și acțiunilor privind livrarea integrală și la termenele prevăzute a produselor agricole la fondul de stat, baza aprovizionării corespunzătoare a populației și a industriei prelucrătoare.

În cadrul dezbaterilor au fost examinate, de asemenea, realizările obținute în silvicultură și gospodărirea apelor, stabilindu-se, în același timp, măsuri menite să conducă la dezvoltarea și mai puternică a acestor sectoare.

Analizînd modul de înfăptuire a programelor de îmbunătățiri funciare, plenara a subliniat că principala sarcină a tuturor celor ce lucrează în acest domeniu este de a-și concentra eforturile în perioada care a rămas pînă la sfîrșitul anului, pentru folosirea completă și eficientă a utilajelor și mașinilor din dotare, a materialelor specifice. S-a scos în evidență că, pe lîngă realizarea irigațiilor în sistemele mari, este necesar să se acționeze în fiecare județ pentru sporirea suprafețelor irigate prin amenajări locale.

În cadrul plenarei, apreciindu-se drept necorespunzătoare rezultatele obținute în îndeplinirea Programului de dezvoltare a piscicuturii și pescuitului, au fost evidențiate sarcinile în vederea realizării producțiilor prevăzute.

Analizînd activitatea desfășurată în zootehnie, plenara a apreciat că în acest an, acționîndu-se cu mai multă fermitate, s-a reușit obținerea unor rezultate bune în ceea ce privește creșterea efectivelor și a producțiilor animaliere. Astfel, în județele unde au fost luate măsuri ferme încă de anul trecut pentru asigurarea furajelor, îmbunătățirea asistenței sanitar-veterinare, modernizarea grajdurilor, întărirea ordinii și disciplinei, au fost înregistrate importante creșteri de efective și realizarea planului la livrările de carne și lapte la fondul de stat. Au fost analizate, în același timp, neajunsurile manifestate în acest domeniu, cauzele acestora și s-au stabilit acțiuni pentru remedierea lor, pentru îmbunătățirea întregii activități.

Plenara a dat expresie hotărîrii ferme a tuturor oamenilor muncii din agricultură, silvicultură și gospodărirea apelor de a acționa cu înaltă răspundere și dăruire pentru îndeplinirea integrală a sarcinilor de plan pe acest an și pe anul viitor, pentru înfăptuirea noii revoluții agrare, în vederea realizării exemplare a sarcinilor ce revin acestei ramuri din documentele Congresului al XIII-lea al partidului, astfel încît agricultura să-și aducă o contribuție sporită la progresul general al țării, la creșterea bunăstării întregului popor.

După încheierea dezbaterilor, plenara a aprobat rapoartele, programele, celelalte documente aflate pe ordinea de zi.

Totodată, a fost adoptată o Hotărîre-Apel, care va fi dată publicității.

Într-o atmosferă de puternică vibrație patriotică, în încheierea plenarei, participanții au adresat o telegramă **tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.**

În această ambianță entuziastă, de puternică angajare revoluționară, cei prezenți au aplaudat și ovaționat îndelung, au scandat cu însuflețire : „Ceaușescu — P.C.R. !", „Ceaușescu și poporul !". „Stima noastră și mîndria, „Ceaușescu — România !".

(Agerpres)

Pentru noul an școlar

Se întîmplă, uneori, ca fiul sau fiica noastră, în timpul orei de clasă, să-și bată, discret, colegul (sau colega) pe umăr și să-i ceară o gumă, un raportor, un pic de tuș sau, pur și simplu, un creion. Poate a neglijat (sau noi am neglijat) să le aibă. Alteori, cîte unul tot dintre fiii noștri — de ce să n-o recunoastem — își sacrifică recreațiile în căutarea unei foi de bloc de desen. Fie că a isprăvit foile dintr-al său, fie că „a uitat" de la bun început să-și procure (sau să-i procurăm) altul nou. Și pentru ca să preîntîmpinăm aceste mici, dar cu mari implicații „uitări", acum, cînd în aer se simte deja zvon de clopoțel, să dăm o raită prin raioanele specializate din marile magazine ale comerțului de stat și să procurăm copiilor noștri toată gama de rechizite utile. Iată cîteva de strîngentă necesitate : linii, raportoare, teuri, șabloane, creioane negre și colorate, gume, cretă, ascuțitori, acuarele, culori pictură, pensule, caiete școlare, coperți din P.V.C. pentru cărți și caiete, penare din lemn și masă plastică, cerneală și tuș pentru desen etc. Aceleași raioane specializate ale magazinelor comerțului de stat dispun de un bogat sortiment de ghiozdane, mape și servicte. Circa 400 de sortimente, dintre care 120 sînt noi! În acest context, interesantă și lăudabilă ni se pare inițiativa magazinului universal Bucur-Obor din Capitală, care a alcătuit circa 10 000 de seturi de rechizite utile pentru toate clasele și, în mod special, pentru clasele I—IV.

Precizăm că raioanele de profil ale tuturor marilor magazine din țară dispun de rechizitele amintite — de la alfabetar la ascuțitoare, de la ghiozdan la riglă. Esențial e ca acestea să fie procurate din timp. **(Marta Cuibuș).**

Cronica zilei

Duminică a părăsit Capitala delegația parlamentară din Republica Zair, condusă de Kosongo Mukundji, președintele Consiliului Legislativ, care, la invitația Marii Adunări Naționale, a efectuat o vizită în țara noastră.

La plecare, pe aeroportul Otopeni, oaspeții au fost salutați de Nicolae Giosan, președintele Marii Adunări Naționale, de deputați.

A fost prezent Musungayi Nkuembe Mampuya, ambasadorul Republicii Zair la București.

★

În perioada 6—10 septembrie, guvernatorul Băncii Centrale a Iranului, Mohsen Nourbakhsh, a efectuat o vizită în țara noastră. Cu acest prilej, oaspetele a fost primit de tovarășul Gheorghe Oprea, prim vicepremier-ministru al guvernului, și a avut convorbiri la Ministerul Finanțelor, Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini, Banca Națională și Banca Română de Comerț Exterior.

★

În Capitală au început, luni, lucrările celui de-al VII-lea Colocviu internațional Ampère, în cadrul căruia se dezbat cele mai importante realizări din domeniul rezonanței magnetice și domenii conexe.

La această reuniune, organizată de Institutul Central de Fizică, în colaborare cu Asociația Internațională Ampère, sub egida Societății Europene de Fizică, Academiei Republicii Socialiste România și Comitetului Național Român de Fizică (C.N.R.F.), participă peste 200 de specialiști din 20 de țări.

La festivitatea inaugurală au rostit alocuțiuni de salut acad. Ion Ursu, președintele Comitetului internațional de organizare al colocviului, prof. K. H. Hausser, președintele Comitetului Științific Internațional, acad. A. M. Prohorov (U.R.S.S.), laureat al Premiului Nobel, acad. Radu Voinea, președintele Academiei Republicii Socialiste România, și prof. Marin Ivașcu, director general al Institutului Central de Fizică, președintele comitetului național de organizare.

În programul colocviului sînt înscrise probleme ce vizează dezvoltarea actuală și de perspectivă a acestui important domeniu al fizicii contemporane.

(Agerpres)

vremea

Institutul de meteorologie și hidrologie comunică timpul probabil pentru intervalul 10 septembrie, ora 20 — 13 septembrie, ora 20. În țară : Deși vremea va intra într-un proces de încălzire, va rămîne încă răcoroasă la începutul intervalului, îndeosebi noaptea și dimineața. Cerul va fi variabil, mai mult noros, în prima zi în nordul și estul țării, unde vor cădea ploi locale, care vor avea și caracter de aversă. În restul țării, averse izolate. Vîntul va sufla slab pînă la moderat, cu intensificări în zona de munte. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 2 și 12 grade și, izolat, mai coborîte în depresiuni, unde condițiile rămîn favorabile producerii brumei. Temperaturile maxime vor fi cuprinse între 14 și 24 de grade, local mai ridicate în sud. Pe alocuri se va produce ceață. **În București :** Deși la începutul intervalului vremea va mai fi încă răcoroasă, ea va intra într-un proces de încălzire. Cerul va fi schimbător, favorabil ploii slabe. Vînt slab pînă la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 8 și 11 grade, cele maxime vor oscila între 21 și 24 de grade.

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia celei de-a 41-a aniversări a marii revoluții a poporului român contra fascismului, adresez Excelenței Voastre, în numele meu și în numele Camerei Deputaților a Republicii Liban, urările mele cele mai sincere, iar poporului român prosperitate sub înțeleapta dumneavoastră conducere.

Avem întreaga certitudine că atît poporul român, sub conducerea dumneavoastră, cît și toate țările prietene României vor ști să oprească cursa înarmărilor și vor realiza pacea și securitatea în lumea întreagă.

HUSSEIN HUSSEINI
Președintele Camerei Deputaților a Republicii Liban

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Doresc să vă adresez sincere și calde mulțumiri pentru mesajul transmis cu ocazia celei de-a 66-a aniversări a independenței naționale a Afganistanului.

Poporul eroic al Afganistanului este ferm convins că relațiile frățești dintre partidele, guvernele și popoarele Republicii Democratice Afganistan și Republicii Socialiste România, care se lărgesc pe zi ce trece, servesc intereselor ambelor națiuni, întăririi păcii și securității în lume.

Vă rog să primiți, dragă tovarășe Nicolae Ceaușescu, cele mai bune urări de sănătate și noi succese în îndeplinirea importantelor responsabilități pe plan național și internațional.

BABRAK KARMAL
Secretar general al Comitetului Central al Partidului Democratic al Poporului din Afganistan, Președintele Consiliului Revoluționar al Republicii Democratice Afganistan

Primire la primul ministru al guvernului

Tovarășul Constantin Dăscălescu, prim-ministru al guvernului, a primit, luni după-amiază, pe guvernatorul Băncii Centrale a Iranului, Mohsen Nourbakhsh, care efectuează o vizită în țara noastră.

În cursul convorbirii au fost abordate probleme privind stadiul și perspectivele relațiilor economice și financiar-bancare româno-iraniene și au fost stabilite măsuri menite a extinde și diversifica conlucrarea reciproc avantajoasă dintre România și Iran.

La primire a luat parte Florea Dumitrescu, guvernatorul Băncii Naționale.

A fost prezent Morteza Saffari Natanzi, însărcinat cu afaceri ad-interim al Iranului la București.

Adunare festivă consacrată aniversării creării Republicii Populare Democrate Coreene

Luni după-amiază, la Întreprinderea de mașini-unelte și agregate București, a avut loc o adunare festivă consacrată celei de-a 37-a aniversări a creării Republicii Populare Democrate Coreene, organizată de Comitetul municipal București al P.C.R. și Asociația de prietenie româno-coreeană.

Au luat parte reprezentanți ai conducerii Ministerului Afacerilor Externe, activiști de partid și de stat, membri ai conducerii Asociației de prietenie româno-coreeană, numeroși oameni ai muncii.

Au fost prezenți membri ai Ambasadei R.P.D. Coreene la București.

Despre semnificația evenimentului aniversat au vorbit Constantin Dinică, directorul tehnic al întreprinderii, și Zo Iang Guk, ambasadorul R.P.D. Coreene la București. Vorbitorii au evocat lupta eroică a poporului coreean împotriva asupririi străine, pentru eliberare națională și socială, pentru crearea statului oamenilor muncii, eveniment istoric care a deschis calea înfăptuirii operei revoluționare de transformare social-economică a țării, pentru edificarea societății socialiste în R.P.D. Coreeană. Au fost subliniate succesele obținute de poporul coreean prieten, sub conducerea Partidului Muncii, în edificarea unei economii moderne, precum și lupta sa hotărîtă pentru realizarea aspiraților sale de reunificare pașnică și independentă a patriei.

Referindu-se la bunele relații de prietenie, colaborare și solidaritate dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncii din Coreea, dintre Republica Socialistă România și R.P.D. Coreeană, vorbitorii au evidențiat rolul fundamental pe care îl au în această direcție întîlnirile și convorbirile dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Kim Ir Sen, înțelegerile convenite cu aceste prilejuri, menite să conducă la adîncirea și diversificarea în continuare a relațiilor bilaterale, în folosul reciproc, al cauzei socialismului și păcii.

(Agerpres)

INFORMAȚII SPORTIVE

Rezultate frumoase, promițătoare

La cea de-a III-a ediție a campionatelor mondiale pentru tineret, boxerii din formația reprezentativă a României au obținut rezultate frumoase și pline de promisiuni în perspectiva competițiilor internaționale la nivelul seniorilor. Ei au cucerit două titluri de campioni mondiali, prin Daniel Măeran (categoria 57 kg) și Marcel Tudoriu (51 kg), două medalii de argint — Dumitru Bești (75 kg) și Giani Gogol (60 kg), trei medalii de bronz — Ion Pal (63,5 kg), Vasile Damian (81 kg) și Iulian Drăghici (plus 91 kg), adică un total de șapte medalii, cel mai mare număr de medalii cîștigat de o reprezentativă la aceste campionate. Realizarea pugiliștilor noștri denotă munca perseverentă și de calitate desfășurată în instruire și educație de colectivul tehnic, format din conf. univ. Eustațiu Mărgărit — antrenor principal, Emil Popa, Relu Auraș, asistați de Ion Popa și de medicul Petre Radovici. Se cuvine de asemenea remarcată activitatea aproape anonimă, dar plină de suflet și seriozitate, pe care o depun în slujba creșterii juniorilor antrenori ca Mircea Armeneanu, Gheorghe Baltă, Constantin Drăghici, Constantin Vasiliu sau Ilie Dascălu, la asociații și cluburi nu de primă mărime — Metalul Bistrița, Voința Brăila, C.S.M. Drobeta-Tr. Severin, C.S.M. Iași, S.C. Bacău, Farul și altele, care însă au meritul de a ridica tinere talente apte pentru performanța internațională a boxului nostru.

Au mai cîștigat cîte două titluri mondiale boxeri din U.R.S.S. (6 medalii, în total) prin O. Zahaloski (75 kg) și A. Prianicinikov (plus 91 kg), Cuba (6) prin R. Diaz (54 kg) și F. Savon (91 kg), R.D. Germană (6) prin J. Teiche (60 kg) și W. Saeger (63,5 kg). Au cîștigat cîte un titlu mondial : R. Bowe (S.U.A. — în total 4 medalii), A. Stoianov (Bulgaria — 3 medalii), M. Franek (Cehoslovacia — 2 medalii) și Ryup Sup Hwang (Coreea de Sud — 2 medalii).

Felicitîndu-i pe tinerii noștri pugiliști pentru succesele obținute, îi îndemnăm totodată să persevereze pe calea muncii serioase de pregătire, singura în măsură să asigure valorificarea talentelor și dobîndirea înaltelor performanțe.

Valeriu MIRONESCU

Sportivi români în competiții internaționale

● **Sportivii români continuă să se afirme la Campionatele europene de tir**, ce se desfășoară în orașul iugoslav Osijek. Luni, în ziua a 5-a a competiției, în proba de armă liberă calibru redus poziția culcat, echipa masculină a României (C. Stan, Fl. Cristofor, P. Gruia) a obținut medalia de argint, clasîndu-se pe locul 2, cu rezultatul de 1 790 puncte. Pe locul întîi s-a situat echipa U.R.S.S. — 1 791 puncte (nou record mondial). **De la începutul campionatelor, trăgătorii români au reușit să cucerească 5 medalii de aur, 3 de argint și una de bronz, cea mai valoroasă performanță a sportivilor noștri la aceste întreceri.**

● În finala **„Marelui premiu" al Federației Internaționale de Atletism**, desfășurată pe stadionul olimpic din Roma, sportiva română **Mihaela Loghin** a obținut o remarcabilă victorie în proba de aruncarea greutății, clasîndu-se pe primul loc cu performanța de 20,82 m. Atleta noastră le-a întrecut pe principalele favorite ale concursului, Helena Fibingerova (Cehoslovacia) — 20,32 m și Natalia Lisovskaia (U.R.S.S.) — 19,86 m.

În cursa feminină de 3 000 m, Maricica Puică (România) s-a situat pe locul doi, cu timpul de 8'27" 83/100, fiind urmată de Zola Budd (Anglia) — 8'28"83/100 și Lynn Williams (Canada) — 8'40"27/100. Victoria în această probă a revenit concurentei americane Mary Slaney-Decker, cu 8'25"83/100.

Proba feminină de 800 m a fost cîștigată de Jarmila Kratochvilova (Cehoslovacia) — 1'59"09/100, urmată de coechipiera sa Milena Strenadova — 2'00"09/100, Kirsty McDermot (Anglia) — 2'00"23/100 și Doina Melinte (România) — 2'00"48/100.

● **Cea de-a 23-a ediție Turului ciclist al României** s-a încheiat duminică în Capitală cu victoria rutierului român **Mircea Romașcanu**, urmat în clasamentul final de Ionel Gancea (Dinamo) — la 1'21", Gheorghe Kleinpeter (Dinamo) — la 1'43", Frank Jesse (R. D. Germană) — la 4'12", Cristian Neagoe (România) — la 5'22", Jurgen Trawny (R. D. Germană) — la 6'03", Nicolae Aldulea (România), Vasile Apostol (Metalul Plopeni) — ambii la 6'13", Constantin Cărușașu (Dinamo) — la 10'48" și Cornel Nicolae (Dinamo) — la 11'42". În clasamentul general pe echipe, primul loc a fost ocupat de Dinamo, urmată de selecționata României — la 5'53" și R. D. Germană — la 23'38". Trofeul pentru cel mai bun cățărător a fost atribuit lui Nicolae Aldulea, iar în clasamentul sprinterilor pe locul întîi s-a situat Frank Jesse.

● **Selecționata de fotbal a României** a plecat la Londra în vederea meciului pe care-l va susține miercuri, 11 septembrie, pe stadionul „Wembley", cu reprezentativa Angliei în cadrul preliminariilor Campionatului mondial (grupa a 3-a europeană). Din lot fac parte următorii jucători : Moraru, Lung (portari) ; Rednic, Iovan, Negrilă, Stefănescu, Iorgulescu, Andone, Ungureanu (fundași) ; Mateuț, Bölöni, Klein, Hagi, Zare (mijlocași) și Cămătaru, Coraș, Gabor, Lăcătuș (atacanți).

La Ipswich se va desfășura astăzi meciul dintre formațiile României și Angliei, contînd pentru preliminariile Campionatului european de fotbal rezervat echipelor de tineret.

★

● Campionatele internaționale de tenis ale S.U.A. s-au încheiat la New York cu finala probei de simplu masculin, în care jucătorul cehoslovac Ivan Lendl l-a întrecut cu 7—6, 6—3, 6—4 pe americanul John McEnroe, cîștigînd pentru prima oară acest tradițional turneu.

Iată rezultatele înregistrate în ultimele finale : **dublu femei :** Claudia Kohde, Helena Sukova — Martina Navratilova, Pam Shriver 7—6, 2—6, 6—3 ; **dublu mixt :** Martina Navratilova, Heinz Gunthardt — Elizabeth Smylie, John Fitzgerald 6—3, 6—4 ; **juniori :** Tim Trigueiro — Joe Blake 6—2, 6—3 ; **junioare :** Laura Garrone — Andrea Holikova 6—2, 7—6.

tv

8,30 Cîntece patriotice și revoluționare în jurul orei 9 — **Transmisiune directă : Ședința de deschidere a Congresului al III-lea al consiliilor populare județene și al președinților consiliilor populare**

20,00 Telejurnal

20,50 Forumul consiliilor populare (color). Perspective largi tuturor localităților țării pe calea dezvoltării și prosperității

21,05 Țară și partid, o unică voință (color). — Spectacol literar-muzical-coregrafic

21,45 Telejurnal

22,00 Închiderea programului

„Cibinium '85"

Sub egida Festivalului național „Cîntarea României", la **Sibiu, Mediaș, Cisnădie, Agnita, Dumbrăveni, Copșa Mică**, ca și în toate celelalte localități ale județului, se desfășoară, începînd de duminică, 8 septembrie, și pînă duminică, 15 septembrie, săptămîna cultural-artistică **CIBINIUM '85**, amplă manifestare cultural-educativă dedicată la această nouă ediție Anului Internațional al Tineretului. Desfășurat sub genericul : **Tineretul și progresul social**, bogatul program al **Cibiniumului '85** a debutat cu tradiționalul tîrg al olarilor din întreaga țară, cu concursul interjudețean de folclor **Cîntecele munților**, aflat la cea de-a treia ediție, și cu vernisarea, la Casa artelor din Sibiu, a celui de-al doilea Salon internațional de artă fotografică **Tineretul lumii dorește pacea**. A fost deschis, de asemenea, cel de-al X-lea Salon județean al cărții și au fost vernisate expozițiile de artă plastică **Ceaușescu — tinerii** (la Casa de cultură a sindicatelor din Sibiu), **Tineret, dezarmare, pace** (la Galeria de artă Brukenthal), precum și o expoziție de ceramică a caselor pionierilor și șoimilor patriei din numeroase localități ale țării. **(Nicolae Brujan**, corespondentul „Scînteii").

teatre

● Teatrul Național (14 71 71, sala mică) : **Comedie de modă veche** — 19,30 ; (sala Atelier) : **Harap Alb** — 19

● Teatrul de comedie (16 64 60) : **Avea două pistoale cu ochi albi și negri** — 19

● Teatrul Giulești (sala Majestic, 14 72 34) : **Arta conversației** — 19

● Teatrul satiric-muzical „C. Tănase" (15 56 78, grădina Boema) : **Boema, bucuria mea !** — 19,30

● Teatrul „Țăndărică" (15 23 77, la școala generală nr. 129) : **O fetiță caută un cintec** — 18

cinema

● **Declarație de dragoste :** SCALA (11 03 72) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15, MUNCA (21 50 97) — 15; 17,15 19,30

● **Gala filmului polonez — „Tributul zilelor cenușii" :** STUDIO (59 53 15) — 19

● **Pas în doi :** FLOREASCA (33 29 71) — 9; 11; 13; 15,30; 17,45; 20, ARTA (21 31 86) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20

● **Ciuleandra :** LIRA (31 71 71) — 15; 17,30; 19,30

● **Masca de argint :** PROGRESUL (23 94 10) — 15; 17; 19

● **Cireșarii** — 15, Ostaticul — 17; 19 : DRUMUL SĂRII (31 28 13)

● **Puterea și adevărul :** LUMINA (14 74 16) — 9; 12,15; 16; 19

● **Imposibila iubire :** PACEA (60 30 85) — 15; 18,30

● **Cu mîinile curate :** VOLGA (79 71 26) — 9; 11; 13; 15; 17; 19

● **Un comisar acuză :** FLACĂRA (22 33 40) — 9; 11; 13; 15; 17; 19

● **Nocturna Barrandov :** COTROCENI (49 48 48) — 15; 17; 19

● **Lebedele negre :** UNION (13 49 04) — 9; 11; 13,15; 17; 19

● **Șansa : VIITORUL** (10 67 40) — 15; 17; 19

● **Așa bunic, așa nepot :** POPULAR (35 13 17) — 15; 17; 19

● **Sonată pe malul lacului :** VICTORIA (16 28 79) — 9,30; 11,30; 13,30; 15,45; 18; 20

● **Bunul meu vecin Sam :** SALA MICĂ A PALATULUI — 17; 19,45, PATRIA (11 86 25) — 9; 11,45; 14,30; 17,15; 20, GLORIA (47 46 75) — 9; 11,45; 14,30; 17,15; 20, FLAMURA (85 77 12) — 10; 13; 16; 19

● **Palos contra palos :** FEROVIAR (50 51 40) — 9; 11; 13; 15,30; 17,30; 19,30

● **Legenda dragostei :** GRIVIȚA (17 08 58) — 9; 12; 16; 19, AURORA (35 04 86) — 9; 12; 16; 19, la grădină — 20

● **Pe urmele șoimului :** TIMPURI NOI (15 61 10) — 9; 11; 13,15; 15,30; 17,45; 20

● **Joe Limonadă :** FERENTARI (80 49 85) — 9; 11; 13; 15; 17; 19

● **Călărețul electric :** FAVORIT (45 31 70) — 9; 11; 13; 15; 17,15; 19,30, MELODIA (11 13 49) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20

● **Splendoare în iarbă :** CAPITOL (16 29 17) — 9; 11,30; 14; 16,30; 19,15, la grădină — 20,15

● **Marea cursă :** LUCEAFĂRUL (15 87 67) — 9; 12; 15,30; 18,30

● **Cursă infernală :** FESTIVAL (15 63 84) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20, GRĂDINA GLORIA (47 46 75) — 20,15

● **Desene animate** — 9; 11; 13; 15, **Undeva, cîndva** — 17; 19,15

● **Hangar '18 :** EXCELSIOR (65 49 45) — 9; 11; 13; 15,15; 17,30; 19,45, CULTURAL (83 50 13) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15

● **Ființele electronic :** GRĂDINA PARC HOTEL (17 08 58) — 20,15

● **Superman :** GRĂDINA MODERN (11 03 72) — 20

● **Marfă furată :** GRĂDINA 23 AUGUST (21 13 49) — 20,15

● **Atenție la „Pană de vultur" :** BUZEȘTI (50 43 58)

SESIUNEA CONSILIULUI ECONOMIC ROMÂNO-AMERICAN

Mesajul președintelui Nicolae Ceaușescu

Îmi face o deosebită plăcere să urez bun venit la București oaspeților noștri americani și să adresez tuturor participanților la sesiunea a XII-a a Consiliului economic româno-american un salut cordial și cele mai bune urări de succes în desfășurarea lucrărilor acestei importante reuniuni.

Doresc să exprim, și cu acest prilej, aprecierea deosebită pe care o dăm activității consiliului, contribuției sale active la promovarea schimburilor comerciale, a colaborării și cooperării economice dintre România și Statele Unite ale Americii, pe baza principiilor generale pe care se întemeiază relațiile dintre țările noastre — de deplină egalitate, respect al independenței și suveranității naționale, neamestec în treburile interne și avantaj reciproc.

Constat cu satisfacție că, în spiritul acestor principii, raporturile economice româno-americane au cunoscut, în ultimul timp, un curs continuu ascendent, anul trecut înregistrîndu-se un volum total al schimburilor comerciale, în ambele sensuri, de peste un miliard două sute milioane dolari. Pe baza rezultatelor de pînă acum putem aprecia că și în acest an vom obține noi progrese în direcția amplificării și lărgirii acestor schimburi.

În cursul actualului cincinal, economia României a continuat să se dezvolte într-un ritm susținut, să obțină progrese însemnate pe calea creșterii și modernizării potențialului său productiv, a ridicării nivelului tehnic și calitativ al producției. Aceasta a creat întreprinderilor românești posibilități sporite de a participa la schimburile comerciale și la cooperarea economică internațională. Consider că există toate condițiile pentru a imprima, prin eforturi comune, un curs și mai susținut și o eficiență sporită relațiilor economice româno-americane, astfel încît să putem atinge, într-un timp cît mai scurt, obiectivul stabilit, pentru o primă etapă — de a ajunge la un volum de schimburi economice bilaterale de 2 miliarde dolari. Sînt încredințat că la realizarea acestui obiectiv Consiliul economic româno-american își va aduce nemijlocit întreaga sa contribuție.

Menționez, și cu acest prilej, că acordurile și înțelegerile convenite între Republica Socialistă România și Statele Unite ale Americii asigură condiții favorabile pentru dezvoltarea tot mai largă a schimburilor economice bilaterale. Dorim să perfecționăm în continuare cadrul juridic de desfășurare a acestor relații, astfel încît acesta să confere o încredere sporită, mai multă stabilitate și durabilitate schimburilor economice reciproce, să dea o perspectivă și mai largă colaborării și cooperării dintre întreprinderile românești și firmele și companiile americane. Acordarea reciprocă a „clauzei națiunii celei mai favorizate" constituie — așa cum a demonstrat-o experiența de pînă acum — o cale importantă de promovare a acestor schimburi, în condiții avantajoase pentru ambele părți.

Noi considerăm că, în actualele împrejurări internaționale, cînd în lume s-au acumulat probleme grele și complexe, cînd politica de înarmări sporește necontenit neîncrederea dintre state și amplifică primejdia unei confruntări nucleare cu consecințe dezastruoase pentru întreaga omenire, dezvoltarea colaborării economice, tehnico-științifice și culturale dintre toate statele, fără deosebire de orînduire socială, intensificarea schimbului mondial de valori materiale și spirituale, întărirea legăturilor economice, culturale și de altă natură între popoare, între oameni sînt de natură să contribuie la destinderea încordării, la creșterea încrederii între țări și națiuni, la statornicirea unui climat trainic de înțelegere, securitate și pace, de largă și fructuoasă colaborare internațională.

În spiritul întregii sale politici de pace și colaborare, România este hotărîtă să facă totul și în viitor pentru extinderea continuă a relațiilor sale cu toate țările lumii — în domeniul economic, politic și în alte domenii de activitate — să-și aducă, și pe această cale, contribuția activă la promovarea destinderii, înțelegerii și colaborării internaționale, la făurirea unei lumi a păcii și conlucrării pașnice între națiuni.

Încredințat că actuala sesiune a consiliului se va înscrie, prin rezultatele sale, ca o nouă și importantă contribuție la promovarea schimburilor și a colaborării economice româno-americane, în interesul celor două țări și popoare, al cauzei păcii și destinderii internaționale, urez încă o dată succes deplin lucrărilor reuniunii dumneavoastră.

Mesajul președintelui Ronald Reagan

Am plăcerea să salut pe membrii Consiliului economic româno-american intruniți în cadrul celei de-a XII-a plenare la București.

Reunind lideri industriali din Statele Unite și România de-a lungul anilor, consiliul a jucat un rol central în dezvoltarea unor relații comerciale puternice, mature între țările noastre. Dezbaterile dv. contribuie la o mai profundă înțelegere a ocaziilor economice favorabile prin cooperarea româno-americană. În ultimii ani, nivelul exporturilor românești în Statele Unite a fost mult mai mare decît cel al exporturilor noastre către România. Sper că discuțiile dv. vor urmări creșterea vînzărilor către România, în concordanță cu revitalizarea economiei românești și cu prietenia dintre popoarele noastre. Creșterea importurilor românești de bunuri și servicii americane va fi în folosul economiilor ambelor țări.

Transmit cele mai bune urări de succes reuniunii dv.

★ ★ ★

La București au început, luni, lucrările celei de-a XII-a sesiuni a Consiliului economic româno-american, organism constituit în anul 1973, cu ocazia vizitei președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, în Statele Unite ale Americii.

La această reuniune de amploare iau parte reprezentanți ai unor organizații economice, întreprinderi de comerț exterior și unor centrale industriale din Republica Socialistă România, reprezentanți ai vieții economice americane, conducători de firme din S.U.A. și ai unor societăți mixte de producție și de comerț româno-americane.

Mesajele adresate actualei sesiuni de președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și de președintele Statelor Unite ale Americii, Ronald Reagan, au fost primite de participanți cu deosebit interes.

În alocuțiunile rostite la deschiderea lucrărilor de președinții celor două părți în consiliu, Nicolae Eremia, președintele Băncii Române de Comerț Exterior, și Milton F. Rosenthal, membru al conducerii companiei „Engelhard Minerals and Chemicals", s-au relevat importanța și rolul acestui organism pentru evoluția continuu ascendentă a colaborării economice româno-americane, exprimîndu-se dorința de a lărgi și diversifica schimburile comerciale, cooperarea bilaterală și pe terțe piețe, în interesul ambelor popoare și al cooperării economice internaționale. În cadrul sesiunii sînt examinate căile de dezvoltare, pe baze reciproc avantajoase, a schimburilor comerciale și a cooperării economice dintre România și Statele Unite ale Americii, posibilitățile încheierii de contracte și înțelegeri pe termen lung între întreprinderi românești și firme americane, în domeniile industriei construcțiilor de mașini, electronicii, metalurgiei, industriei chimice, industriei ușoare și agriculturii.

În sprijinul soluționării pe cale politică a situației din America Centrală

CIUDAD DE PANAMA 9 (Agerpres). — Miniștrii adjuncți de externe ai Columbiei, Mexicului, Venezuelei și Republicii Panama — țările membre ale „Grupului de la Contadora" — s-au întîlnit, luni, la Ciudad de Panama, pentru a pregăti agenda reuniunii ministeriale a „Grupului de la Contadora" și țărilor centro-americane, programată să-și înceapă vineri lucrările în capitala panameză.

Participanții iau în dezbatere eforturile întreprinse pînă în prezent pe calea soluționării exclusiv prin mijloace pașnice, prin dialog politic, a stării conflictuale din America Centrală și posibilitățile atingerii cît mai curînd a obiectivului final pe care îl urmărește „Grupul de la Contadora" — semnarea unui tratat de pace și securitate în regiune.

BUENOS AIRES 9 (Agerpres). — În capitala Argentinei au continuat lucrările celei de-a VII-a Conferințe regionale a Asociației juriștilor din America Latină și S.U.A., consacrată promovării principiilor păcii, autodeterminării popoarelor, neamestecului în treburile interne și problemelor generate de datoria externă uriașă a statelor latino-americane și caraibiene. Dezbaterile s-au axat în esență pe evaluarea și creșterea rolului juriștilor din regiune în lupta pentru dezarmare și pace, pentru soluționarea pe calea dialogului a tuturor diferendelor internaționale. Un accent aparte a fost pus pe necesitatea sprijinirii eforturilor de pace în America Centrală promovate de „Grupul de la Contadora".

Evoluții în problema cipriotă

Declarație a liderului comunității turco-cipriote

NICOSIA 9 (Agerpres). — Plecînd spre Ankara, liderul comunității turco-cipriote, Rauf Denktaș, a declarat că o întîlnire cu președintele Ciprului, Spyros Kyprianou, este inevitabilă dacă ambele părți doresc o soluționare a problemei cipriote pe calea negocierilor.

În Turcia, Denktaș va conferi marți cu ministrul de externe al acestei țări, Vahit Halefoglu, iar apoi va pleca la New York, unde va avea convorbiri cu secretarul general al O.N.U., Javier Perez de Cuellar, consacrate problemei cipriote.

ÎNTĂRIREA ÎNCREDERII, TRECEREA LA DEZARMARE — condiție fundamentală a securității europene

„Acordăm o mare însemnătate lucrărilor Conferinței de la Stockholm pentru încredere, securitate și dezarmare și vom acționa, în continuare, cu toate forțele pentru a contribui la încheierea acestei conferințe cu rezultate cît mai bune, pe măsura așteptărilor popoarelor".

NICOLAE CEAUȘESCU

În capitala Suediei se reiau astăzi lucrările Conferinței pentru măsuri de încredere și securitate și pentru dezarmare în Europa, eveniment important al actualității internaționale, spre care este îndreptată atenția opiniei publice atît de pe continent, cît și din restul lumii. Interesul manifestat față de lucrările acestui prim forum general-european pentru dezarmare, aflat în prezent la cea de-a VII-a sesiune a sa, este pe deplin justificat dacă se au în vedere obiectivele care se află în fața sa — adoptarea de măsuri de natură să contribuie la întărirea încrederii și securității și trecerea la dezarmare pe continentul nostru — și mai ales împrejurările internaționale deosebit de grave în care se desfășoară și care impun restabilirea încrederii reciproce și întărirea securității fiecărei națiuni, acestea fiind condiții fundamentale pentru asigurarea păcii și cooperării în Europa și în lume. De altfel, prin însuși modul în care a fost concepută desfășurarea sa, începînd cu măsurile de creștere a încrederii și continuînd, pe această bază, cu măsuri de dezarmare, Conferința de la Stockholm pornește de la postulatul că o adevărată securitate și cooperare pe continent și, în general, în lume nu pot fi edificate atît timp cît continuă să se desfășoare și să se intensifice pe zi ce trece cursa înarmărilor, cît continuă amplasarea de noi arme nucleare pe pămîntul Europei.

Numărîndu-se printre inițiatorii conferinței, țara noastră a participat activ, așa cum se știe, la lucrările acesteia, a depus și depune eforturi susținute pentru ca ea să se desfășoare în mod constructiv și eficient, să se înscrie ca o contribuție efectivă la reducerea tensiunii din viața internațională, la reluarea politicii de pace, dezarmare, destindere și colaborare în Europa și pe întreg globul. Încă de la deschiderea lucrărilor conferinței a fost prezentat documentul **„POZIȚIA ROMÂNIEI, CONCEPȚIA ȘI CONSIDERENTELE PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU PRIVIND MĂSURI DE ÎNCREDERE ȘI SECURITATE ȘI PENTRU DEZARMARE ÎN EUROPA"**, care s-a bucurat de un larg interes și de ample aprecieri pozitive, datorită caracterului său realist și constructiv. Propunerile țării noastre au fost cuprinse, ulterior, într-un document oficial de lucru, acesta constituind unul din cele cinci documente în baza cărora se poartă negocierile din cadrul conferinței. Alte documente au fost prezentate de Uniunea Sovietică, de statele occidentale, de țările neutre și nealiniate, precum și de Malta.

Din păcate, cu toate eforturile depuse de un șir de state participante la conferință, pînă în prezent nu s-a trecut încă la negocierea efectivă a unor prime măsuri concrete pe calea îndeplinirii obiectivelor fixate. Vreme îndelungată lucrările au rămas blocate în discuții sterile, pe probleme formale, fără a evidenția dorința de abordare efectivă a sarcinilor ce-i incumbă. Se cuvine a evidenția faptul că, la ultima sesiune, tot mai multe state, îndeosebi state mici și mijlocii, neutre și nealiniate, s-au pronunțat în favoarea depășirii acestei situații, cerînd să se facă un pas înainte spre identificarea domeniilor de consens potențial, pe baza respectării egale a intereselor de securitate ale tuturor statelor participante. Nu se poate face abstracție de faptul că, în timp ce Conferința pentru încredere și dezarmare în Europa bate pasul pe loc, pe continent situația continuă să se agraveze considerabil, îndeosebi datorită intensificării înarmărilor, continuării procesului de amplasare a rachetelor nucleare, ceea ce sporește considerabil riscurile de conflict, insecuritatea, afectează grav încrederea dintre state.

În spiritul poziției sale de principiu și din dorința de a contribui la accelerarea lucrărilor conferinței, România a avansat, în cursul ultimei sesiuni, o seamă de propuneri în legătură cu componentele unui pachet de măsuri de încredere și securitate, substanțiale și echilibrate, care, în lumina discuțiilor de pînă acum, ar putea prefigura structura unui acord. În acest sens, s-a preconizat ca problema întăririi obligației de nefolosire a forței sau a amenințării cu forța să fie soluționată printr-o **declarație solemnă**, ca parte integrantă a acordului ce urmează să fie adoptat de conferința de la Stockholm. Declarația ar urma să afirme și să dezvolte — pe baza Cartei O.N.U. și a Actului final de la Helsinki — această obligație fundamentală, precum și actele concrete de la care statele trebuie să se abțină, acțiunile pozitive la care trebuie să contribuie.

Pentru a produce efectele scontate asupra încrederii și securității, un asemenea pachet de măsuri ar trebui să conțină nu numai prevederi privind dezvoltarea și îmbogățirea măsurilor de încredere prevăzute în documentul final, semnat cu 10 ani în urmă în capitala Finlandei, ci și pași concreți în direcția limitării amplorii, numărului și duratei manevrelor militare de anvergură ; el va trebui să consacre, de asemenea, angajamentul statelor participante de a continua negocierile în vederea restringerii activităților militare, și îndeosebi abținerea de la efectuarea de manevre în apropierea frontierelor naționale și în alte zone sensibile, pînă la convenirea unor asemenea măsuri urmînd să manifeste maximum de moderație și autoreținere. În scopul transpunerii lor în viață, ca și al rezolvării rapide a problemelor care pot să apară și soluționării pașnice a situațiilor de criză este necesară, după cum au reliefat numeroase state, stabilirea unor proceduri și canale de informare, comunicare și consultare între țările participante.

Inițiativa țării noastre, amplu și pozitiv comentată de reprezentanții diverselor state participante, a stimulat eforturile vizînd conturarea cadrului unui prim acord de măsuri de încredere și securitate, susceptibil să permită realizarea unui consens în actualele împrejurări internaționale. Este convingerea țării noastre că actuala sesiune a conferinței poate și trebuie să facă pasul înainte așteptat, prin consolidarea și extinderea elementelor comune degajate pînă acum pentru definitivarea cadrului și trecerea la negocierea efectivă a unui prim acord de măsuri de încredere și securitate. În ce o privește, așa cum a arătat președintele Nicolae Ceaușescu, România este hotărîtă să acționeze și în continuare, cu toate forțele, pentru a contribui la încheierea cu rezultate cît mai bune a conferinței, pentru făurirea unei Europe unite, a păcii și înțelegerii dintre toate popoarele.

Radu BOGDAN

La reluarea lucrărilor Conferinței de la Stockholm

Scînteia VIAȚA INTERNAȚIONALĂ Scînteia

Demonstrația oamenilor muncii de la Sofia

cu prilejul aniversării victoriei revoluției socialiste în Bulgaria

SOFIA 9 (Agerpres). — Cu prilejul celei de-a 41-a aniversări a victoriei revoluției socialiste în Bulgaria, luni a avut loc la Sofia demonstrația oamenilor muncii. În tribuna oficială se aflau Todor Jivkov, secretar general al C.C. al P. C. Bulgar, președintele Consiliului de Stat al R. P. Bulgaria, alți conducători de partid și de stat bulgari.

Manifestații similare s-au desfășurat, cu același prilej, și în alte orașe ale țării.

Adunarea festivă de la Phenian

cu ocazia aniversării proclamării R.P.D. Coreene

PHENIAN 9 (Agerpres). — Cu prilejul aniversării a 37 de ani de la proclamarea R.P.D. Coreene, la Phenian a avut loc o adunare festivă, informează agenția A.C.T.C.

La adunare, la care au fost prezenți conducători de partid și de stat, reprezentanți ai oamenilor muncii, oameni de știință, artă și cultură, generali și ofițeri superiori, a luat cuvîntul Chong Jun Gi, vicepremier al Consiliului Administrativ al R.P.D.C., membru supleant al Biroului Politic al Partidului Muncii din Coreea. Vorbitorul a evocat drumul glorios parcurs de popor de la proclamarea, în septembrie 1948, a R. P. D. Coreene, sub conducerea Partidului Muncii din Coreea, a președintelui Kim Ir Sen. Această perioadă a consemnat creșterea potențialului economiei socialiste a țării, consolidîndu-se baza economică și politică, întărindu-se unitatea indestructibilă a poporului în jurul partidului și credința de nezdruncinat în victoria socialismului și comunismului, a spus el.

Relevînd eforturile depuse de partidul și guvernul R. P. D. Coreene pentru reducerea tensiunii în peninsula coreeană și pentru reunificarea pașnică a țării, vorbitorul a denunțat planurile vizînd menținerea „celor două Corei". El a spus în încheiere că guvernul R. P. D. Coreene și Partidul Muncii din Coreea vor acționa în continuare cu hotărîre pentru cauza păcii, democrației, independență națională și socialism.

LUANDA

Încheierea lucrărilor reuniunii ministeriale a țărilor nealiniate

LUANDA 9 (Agerpres). — În capitala Angolei s-au încheiat lucrările celei de-a VIII-a Conferințe ministeriale a țărilor nealiniate, care a reunit delegații din peste 100 de state membre ale mișcării de nealiniere. România, care are statut de invitat la mișcarea țărilor nealiniate, a fost reprezentată la conferință de o delegație condusă de Constantin Oancea, adjunct al ministrului afacerilor externe. Participarea delegației țării noastre la lucrările acestui important for internațional constituie o nouă expresie a raporturilor de strînsă colaborare și prietenie care s-au statornicit și se dezvoltă între România și statele nealiniate, cu celelalte țări în curs de dezvoltare. Ea ilustrează, totodată, conlucrarea lor fructuoasă în cadrul mișcării de nealiniere și pe plan mai larg, mondial, în eforturile comune îndreptate spre asigurarea păcii, progresului economic și social, înțelegerii și securității internaționale.

Lucrările s-au încheiat prin adoptarea unei Declarații politice și economice — documentul final al conferinței —, în care sînt reafirmate angajamentele și principiile mișcării de nealiniere, pe baza cărora au fost stabilite direcțiile viitoare de acțiune, precum și pozițiile față de principalele probleme ale actualității internaționale. Documentul consemnează îngrijorarea profundă în legătură cu agravarea continuă a situației politice și economice internaționale, datorată persistenței stărilor de tensiune și criză și rezistenței în fața aspirațiilor legitime ale țărilor la emancipare și dezvoltare neîngrădite. Miniștrii de externe au apreciat că cea mai bună cale de soluționare a crizelor globale ce afectează toate zonele relațiilor internaționale o reprezintă dialogul, în primul rînd negocierile multilaterale, cu participarea tuturor țărilor, pe picior de egalitate.

Declarația menționează că delegații și-au exprimat preocuparea față de escaladarea cursei înarmărilor, în special a celor nucleare și a altor arme de distrugere în masă, și au subliniat necesitatea urgentă a unui tratat cuprinzător asupra interzicerii experimentării tuturor tipurilor de arme nucleare în orice mediu. S-a recomandat începerea fără întîrziere a negocierilor pentru încheierea unui tratat care să dea asigurări statelor nenucleare împotriva utilizării sau a amenințării cu utilizarea armelor nucleare.

Conferința a reliefat rolul central al O.N.U. în sistemul contemporan al relațiilor internaționale și a subliniat importanța întăririi acestui rol.

Miniștrii de externe au condamnat politica agresivă a regimului rasist de la Pretoria împotriva statelor „din prima linie" și au cerut retragerea trupelor sud-africane din Angola. Participanții au condamnat continuarea ocupării ilegale a Namibiei de către R.S.A. și au exprimat solidaritatea și sprijinul pentru S.W.A.P.O., unicul reprezentant legitim al poporului namibian.

Miniștrii afacerilor externe ai țărilor nealiniate au reafirmat sprijinul pentru Organizația pentru Eliberarea Palestinei, ca unic reprezentant legitim al poporului palestinian. Ei au subliniat necesitatea ca O.E.P. să participe, pe bază de egalitate cu ceilalți participanți, la orice conferință internațională consacrată drepturilor legitime ale poporului palestinian.

În document este consemnată, totodată, poziția statelor participante față de problemele Americii Centrale, Asiei de sud-vest și Asiei de sud-est, subliniindu-se necesitatea soluționării lor pe cale pașnică.

Partea economică a documentului final consemnează principalele probleme privind dezvoltarea, schimburile comerciale, problemele monetare și financiare internaționale, dîndu-se prioritate datoriei externe a țărilor în curs de dezvoltare. Participanții au adoptat o rezoluție specială asupra datoriilor, declarîndu-se gata să rezolve această problemă — care a devenit o problemă politică și economică periculoasă — prin dialog cu țările industrializate. A fost notat cu preocupare faptul că inițiativa ultimei întîlniri la nivel înalt a țărilor nealiniate privind un dialog Nord-Sud nu a produs nici un rezultat pînă în prezent, recomandîndu-se intensificarea cooperării Sud-Sud.

Conferința a ales Zimbabwe ca țară-gazdă a viitoarei întîlniri la nivel înalt a țărilor nealiniate, ce va avea loc în anul 1986.

CONFERINȚA UNIUNII INTERPARLAMENTARE

Propuneri ale României incluse în documentul final

OTTAWA 9 (Agerpres). — În documentul adoptat la încheierea celei de-a 74-a Conferințe a Uniunii Interparlamentare, desfășurată la Ottawa, se subliniază urgența soluționării pe termen lung a problemei datoriei externe. A fost inclusă propunerea cuprinsă în proiectul de rezoluție românesc, care pune în evidență imperativul încetării cursei înarmărilor, în primul rînd nucleare, și al folosirii fondurilor astfel eliberate pentru promovarea progresului economico-social, pentru rezolvarea durabilă și echitabilă a problemelor grave din economia și relațiile economice internaționale, inclusiv a datoriei externe a țărilor în curs de dezvoltare.

Pe baza proiectului de rezoluție prezentat de grupul român, documentul final cheamă, de asemenea, parlamentele să adopte programe adecvate cuprinzătoare, în funcție de specificul și cerințele fiecărei țări, pentru a se asigura tinerei generații dreptul la muncă, educație, formare profesională, asistență socială, precum și pentru eliminarea oricăror discriminări sociale și rasiale, crearea condițiilor optime pentru participarea activă a tinerilor la edificarea propriului lor viitor. Parlamentele sînt chemate să sprijine traducerea în viață a recomandărilor Conferinței mondiale a comitetelor naționale pentru Anul Internațional al Tineretului (A.I.T.), desfășurată recent la București, și ale Conferinței mondiale a Națiunilor Unite pentru A.I.T., din toamna acestui an.

Documentul final se pronunță pentru soluționarea negociată a conflictelor din diferite zone ale lumii, pentru punerea imediată în aplicare a Rezoluției 435 a Consiliului de Securitate privind acordarea independenței Namibiei, chemînd la intensificarea solidarității cu lupta dreaptă a poporului namibian, sub conducerea S.W.A.P.O., condamnă politica de apartheid a regimului de la Pretoria, cerînd instituirea de sancțiuni imediate și globale împotriva R.S.A., precum și exercitarea de puternice presiuni de către comunitatea internațională pentru încetarea acțiunilor agresive ale administrației sud-africane împotriva statelor independente vecine.

Acțiuni și luări de poziție în favoarea opririi cursei înarmărilor, pentru pace !

Întîlnire a reprezentanților opiniei publice din U.R.S.S. și S.U.A.

WASHINGTON 9 (Agerpres). — La San Francisco s-au încheiat lucrările celei de-a IV-a întîlniri a reprezentanților opiniei publice din U.R.S.S. și S.U.A. consacrată problemelor actuale ale situației internaționale. În declarația finală a întîlnirii se subliniază că, în condițiile încordării situației internaționale, orice pași îndreptați spre întărirea păcii și îmbunătățirea înțelegerii reciproce au o importanță deosebită. „Imperativul vremurilor noastre, se spune în document, este încetarea cursei înarmărilor și asigurarea bazelor procesului destinderii".

„Tragediile de la Hiroshima și Nagasaki nu trebuie să se mai repete !"

TOKIO 9 (Agerpres). — „Este necesar să se reamintească întregii omeniri că tragediile de la Hiroshima și Nagasaki nu trebuie să se mai repete vreodată" — se arată în apelul lansat în Japonia de „Liga celor ce au avut de suferit de pe urma bombardamentelor atomice". Apelul se pronunță pentru interzicerea totală și definitivă a folosirii armelor nucleare, ca o primă măsură în vederea înlăturării pericolului unui război termonuclear, pe calea trecerii la dezarmare.

Amplă demonstrație împotriva cursei înarmărilor în Berlinul occidental

BERLINUL OCCIDENTAL 9 (Agerpres). — În Berlinul occidental a avut loc o amplă demonstrație de protest împotriva cursei înarmărilor. La chemarea Uniunii sindicatelor vest-berlineze, demonstranții au trecut pe principalele străzi ale orașului, purtînd pancarte care chemau la încetarea escaladei nucleare și eliminarea pericolului unei conflagrații pustiitoare. La mitingul care a avut loc într-una din principalele piețe ale Berlinului occidental, vorbitorii au lansat un apel pentru inițierea unor măsuri concrete în direcția destinderii, dezarmării și a interzicerii generale și totale a armelor nucleare.

Opoziția socialiștilor flamanzi față de prezența rachetelor nucleare pe teritoriul Belgiei

BRUXELLES 9 (Agerpres). — În cursul lucrărilor congresului Partidului Socialist Flamand din Belgia, Louis Tobbak, liderul fracțiunii parlamentare a partidului, a declarat că poziția partidului în problema rachetelor nucleare este „retragerea cît mai urgent posibil a acestor arme de pe teritoriul țării". Delegații la congres, forum care a fost convocat în legătură cu alegerile parlamentare generale din această țară din octombrie, au cerut guvernului să refuze participarea la programul american de militarizare a spațiului cosmic, cunoscut sub numele de „războiul stelelor".

WASHINGTON: Sancțiuni economice la adresa R.S.A.

WASHINGTON 9 (Agerpres). — Președintele Statelor Unite, Ronald Reagan, a anunțat, luni, o serie de „sancțiuni economice selective" împotriva R.S.A., informează agențiile internaționale de presă. Acestea prevăd, în principal : interzicerea împrumuturilor bancare acordate guvernului R.S.A., cu excepția celor utilizate pentru realizarea unor programe social-economice de care ar beneficia toți locuitorii acestei țări ; interzicerea vînzării de computere ce ar putea fi utilizate pentru consolidarea sistemului de apartheid ; interzicerea anumitor exporturi americane de tehnologie nucleară către R.S.A.

Președintele Reagan a declarat că prin aceste măsuri nu abandonează așa-numita politică de „angajare constructivă" față de Pretoria.

După cum notează agenția A.P., măsurile au fost anunțate într-un moment în care Senatul se pregătea să aprobe proiectul de lege privind instituirea de sancțiuni economice împotriva R.S.A., document adoptat deja de Camera Reprezentanților. Membrii Camerei Reprezentanților care au inițiat proiectul de lege privind impunerea de sancțiuni economice împotriva regimului de la Pretoria au criticat măsurile anunțate de președinte, apreciind că ele nu merg suficient de departe.

AGENȚIILE DE PRESĂ — *pe scurt*

MITING. Cu prilejul Zilei internaționale în memoria victimelor terorii fasciste și pentru lupta împotriva fascismului și războiului, în capitala R.D. Germane, Berlin, a avut loc un mare miting. În tribună erau prezenți Erich Honecker, secretar general al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R.D.G., Willi Stoph, președintele Consiliului de Miniștri, alți conducători de partid și de stat, luptători din rezistența antifascistă. Cu acest prilej, Kurt Hager, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.S.U.G., a rostit o cuvîntare.

CONVORBIRI. La Berlin au început luni convorbirile dintre Erich Honecker, secretar general al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R. D. Germane, și primul-ministru al Finlandei, Kalevi Sorsa, aflat în vizită în R.D.G. Subliniindu-se că situația actuală pe plan mondial continuă să fie încordată, de ambele părți s-a relevat necesitatea de a se da dovadă de realism și de spirit de cooperare și, totodată, de a se pune capăt cursei înarmărilor, informează agenția A.D.N.

PRIMIRE. Janos Kadar, secretar general al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, a primit, la Budapesta delegația Partidului Socialist Unificat Mexican, condusă de Pablo Gomez Alvarez, secretarul general al partidului, care a efectuat o vizită în Ungaria. Au fost discutate, cu acest prilej, probleme internaționale, cu un accent deosebit asupra situației din America Latină, și s-a procedat la un schimb de vederi cu privire la mișcarea comunistă și muncitorească internațională, la relațiile dintre partidele celor două țări.

REUNIUNE. La Palatul Națiunilor din Geneva s-a deschis luni o reuniune internațională a organizațiilor neguvernamentale, consacrată examinării problemei palestiniene. La dezbateri participă reprezentanți din partea a peste 35 asemenea organizații, precum și ai Organizației pentru Eliberarea Palestinei (O.E.P.).

SĂRBĂTOAREA ziarului „Avante", organ central al Partidului Comunist Portughez, a luat sfîrșit la Lisabona printr-un mare miting. Luînd cuvîntul în fața celor peste 300 000 de participanți, secretarul general al P.C.P., Alvaro Cunhal, a declarat că după alegerile parlamentare programate pentru începutul lunii octombrie, partidul comunist este gata să participe la formarea unui guvern democratic de salvare națională.

PLENARĂ. La Montevideo a avut loc plenara C.C. al Partidului Socialist din Uruguay, care i-a ales pe Jose Pedro Cardoso în calitate de președinte al partidului și pe Reynaldo Gargano de secretar general al P.S.U.

TENTATIVĂ DE LOVITURĂ DE STAT. La Bangkok, trupele fidele guvernului thailandez au dejucat luni o tentativă de lovitură de stat militară — informează agențiile internaționale de presă. În centrul capitalei s-au produs lupte în cursul cărora s-au înregistrat morți și răniți. După nouă ore de la declanșarea acțiunii, rebelii au depus armele, predîndu-se forțelor guvernamentale. Potrivit comunicatelor autorităților militare, citate de agențiile de presă, situația a redevenit normală.

SITUAȚIA DIN CHILE. Cei 322 de opozanți ai regimului militar chilian — arestați ca urmare a violentelor incidente între poliție și masele populare participante la demonstrațiile și acțiunile ce au urmat „Zilei de protest național" de la 4 septembrie — continuă să se afle în stare de detenție la Santiago de Chile. Un grup de 152 persoane arestate în timpul manifestațiilor de protest se află în mîinile poliției militare a carabinierilor, din dispoziția ministrului chilian de interne, care urmează să decidă, săptămîna aceasta, sancționarea sau punerea lor în libertate.

ATENTAT TERORIST. Luni a fost comis la Madrid un grav atentat terorist, soldat, potrivit ultimului bilanț oficial, cu 20 de răniți, dintre care 18 membri ai Gărzii civile. Un automobil staționat, avînd la bord o mare cantitate de dinamită, a explodat în momentul în care a oprit lîngă el o mașină a Gărzii civile. În cursul zilei de luni, organizația separatistă bască „ETA-aripa militară" și-a asumat responsabilitatea atentatului.

UN AVION „Boeing 747", aparținînd companiei „TWA", ce se afla în zbor pe ruta Londra — Copenhaga, a fost nevoit să se reîntoarcă și să facă o aterizare forțată pe aeroportul Heathrow, după ce unul din cele patru motoare ale sale a încetat să mai funcționeze.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA : Cod 71 241. București Piața Scînteii nr. 1. Tel. 17 60 10, 17 60 20. Abonamentele se fac la oficiile poștale și difuzorii din întreprinderi și instituții. Cititorii din străinătate se pot abona prin „ROMPRESFILATELIA" — Sectorul export-import presă P.O. Box 12—201, telex 10376 prsfir București, Calea Griviței nr. 64—66. Tiparul : Combinatul poligrafic CASA SCÎNTEII 40 360